Кір жуғыш машина

WM260166



GAGGENAU

Қосымша ақпарат пен түсініктемелерді интернеттен таба аласыз. Титулдық беттегі QR кодын сканерлеңіз.



Мазмұны

1 Қауіпсіздік 3
1.1 Сигналдық сөздерді анықтау 3
1.2 Жалпы нұсқаулар 4
1.3 Тиісті ретте пайдалану 4
1.4 Пайдаланушыларды шектеу 4
1.5 Қауіпсіз орнату 5
1.6 Сенімді пайдалану 7
1.7 Қауіпсіз тазалау және техникалық қызмет көрсету 9

2 Материалдық зияндардың алдын алу 10

3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау 11
3.1 Буып-түйетін нәрселерді кәдеге жарату 11
3.2 Энергия мен ресурстарды үнемдеу 11
3.3 Электрқуат үнемдеу режимі 11

4 Орнату және қосу 11
4.1 Құрылғыны орамнан ашу 11
4.2 Кір жуу машинасының сатылатын жиынтығы 12
4.3 Орнату алаңына қойылатын талаптар 12
4.4 Тасымалдау бекіткіштерін шешу 13
4.5 Құрылғыны қосу 14
4.6 Электрбұйымды құрастырып орнату 15

5 Бірінші пайдаланудан алдын ... 16
5.1 Бос кір жуудың циклын іске қосыңыз 16

6 Танысу 17
6.1 Құрылғы 17
6.2 Кір жуғыш заттар суырмасы ... 17
6.3 Басқару панелі 18
6.4 Басқару логикасы 18

7 Бейнебет 19

8 Пернелер 21

9 Бағдарламалар 23

10 Керек-жарақтар 27

11 Кірді 28
11.1 Кірді дайындау 28
11.2 Өндірушінің өнім жапсырмаларындағы берілген күту туралы ақпарат 28

12 Кірдің жуу мен күту құралдары 28

13 Негізгі басқару 29
13.1 Құрылғыны қосыңыз 29
13.2 Бағдарламаны орнату 29
13.3 Бағдарлама параметрлері сақтау 29
13.4 Есікті ашу 30
13.5 Кірді салу 30
13.6 Бағдарламаны бастау 30
13.7 Кірді жібітіп қою 30
13.8 Кірді қосымша жүктеу 31
13.9 Бағдарламаны тоқтату 31
13.10 Бағдарламаны кірді шаюсыз жалғастырыңыз. 31
13.11 Кірді шығару 31
13.12 Құрылғыны дайындық / күту режиміне ауыстыру 31

14 Балалардан сақтау жүйесі 31
14.1 Балалаларды қорғау жүйесін белсендіріңіз 31
14.2 Балалардан сақтау жүйесін сөндіру 31

15 Интеллектуалды мөлшерлеу жүйесі 31
15.1 Мөлшерлегіштерді сұйық жуғыш затпен және кондиционермен толтыру 32
15.2 Қолмен мөлшерлеу үшін ұяшықты пайдалану 32

15.3 Диспенсерді ауыстыру ❀/◊ 33
15.4 Негізгі мөлшерлеу мөлшерін орнату 33

16 Home Connect 33
16.1 Home Connect реттеу 34
16.2 Құрылғыдағы Wi-Fi функциясын өшіріңіз 34
16.3 Құрылғыдағы Wi-Fi белсендіру 34
16.4 Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту 34
16.5 Құрылғыда желі параметрлері алдынғы қалпына келтіріледі 34
16.6 Қашықтан іске қосу 34
16.7 Қашықтық диагностика 35
16.8 Деректеді қорғау 35

17 Негізгі орнату жүйесі 35
17.1 Негізгі параметрлерге шолу 35
17.2 Негізгі орнату жүйесін өзгерту 36

18 Тазалау және күту 36
18.1 Барабанды тазалау 36
18.2 Кір жуғыш заттар суырмасын тазалау 37
18.3 Сору сорғыны тазалау 39
18.4 Резеңке манжетаны тазалау 41

19 Ақауларды жою 42
19.1 Апатты жағдайда бұғаттан шығару 48

20 Тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату 48
20.1 Құрылғыны шешу 48
20.2 Барлық тасымалдау бекіткіштерін орнатыңыз. 48
20.3 Құрылғыны қайта іске қосыңыз. 48
20.4 Ескі құрылғыны кәдеге жарату 49

21 Сервистік қызмет көрсету 49
21.1 Артикул нөмірі (E нөмірі), өндіру нөмірі (ӨК) және реттік нөмір (Рет.№) 50
21.2 AQUA-STOP кепілдігі 50

22 Шығын параметрлері 50

23 Техникалық деректер 51
23.1 Тегін және ашық бастапқы кодты бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат ... 52

24 Сәйкестік мағлұмдамасы 53

⚠ 1 Қауіпсіздік

Келесі қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз.

1.1 Сигналдық сөздерді анықтау

Мұнда осы нұсқаулықта пайдаланатын сигналды сөздердің анықтамалар көрсетілген.

⚠ ЕСКЕРТУ

Мүмкін болатын ауыр жарақат алу немесе өліммен аяқталатын жағдайларын болдырмау үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жеңіл немесе орта дәрежелі жарақаттарды болдырмау үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

БАЙҚА
Құрылғының зақымдалуын немесе басқа жолмен мүліктің зақымдалуын болдырмас үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Бұл маңызды ақпаратқа назар аудару қажеттігін білдіреді.

1.2 Жалпы нұсқаулар



- Бұл нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Нұсқаулықты және өнім мәліметтерін келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны тасымалдау зақымдары болғанда қоспаңыз.

1.3 Тиісті ретте пайдалану

Құрылғыны тек төмендегідей пайдаланыңыз:
- кір жуу машинасында жууға болатын тоқыманы және қолмен жууға болатын жүнді күтім көрсету затбелгісі бойынша жуу үшін.
- ағынды сумен және кір жуу машинасына арналған стандартты жуғыш заттармен және күтім көрсету құралдарымен.
- үйдегі жабық бөлмелерде және басқа қолданыс түрлері үшін, мысалы: дүкендер, кеңселер мен басқа жұмыс ортасындағы қызметкерлер үшін асүйлік аймақта; ауыл шаруашылық кәсіпорындарында; қонақүйлер, мотельдер мен басқа әдеттегі тұрғын орындарындағы клиенттер үшін; "төсек пен таңғы ас" түріндегі мейманханаларда.
- теңіз деңгейінен 4000 м биіктікке дейін.

1.4 Пайдаланушыларды шектеу

Бұл құрылғыны жасы 8-дегі және одан үлкен балалардың, сонымен қатар қозғалу, сезу және ойлану мүмкіндіктері шектелген және/немесе жеткілікті білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына тек оларды біреу қадағалаған жағдайда немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану нұсқауларымен таныс болса және дұрыс пайдаланбау салдарынан қандай қауіптердің орын алатынын түсінетін болса ғана пайдалануларына болады.
Балаларға осы құрылғымен ойнауға рұқсат етпеңіз.
Балаларға ересектер қадағалауысыз тазалау және алдын алу қызметі үшін орындалатын әрекеттерді орындауға рұқсат етпеңіз.

3 жасқа толмаған балаларды және үй жануарларын құрылғыға жақындатпаңыз.

1.5 Қауіпсіз орнату

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Тиісті болмаған орнатулар қауіпті болып табылады.

- Бұйымды тек қана бұйым тақташасында көрсетілген мәліметтері бойынша іске қосып қолданыңыз.
- Құрылғыны тек ережелер бойынша орнатылған жерге қосылған розетка арқылы айнымалы тоқ желісіне қосыңыз.
- Ішкі электр сымдарының жерге тұйықтау жүйесінің ережелерге сәйкес лайықты түрде орнатылуы тиіс. Орнату үшін өткізгіштердің үлкен көлденең қимасы бар кәбілдер қолданылуы тиіс.
- Қорғаныстық ажырату құрылғысын қолданған жағдайда тек қана белгісі бар типін ⎓ пайдалануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны сыртқы қосқышпен, мысалы, таймермен немесе қашықтан басқару пультімен жабдықтауға тыйым салынады.
- Егер құрылғы кіріктірілген болса, желілік кабель ашасына еркін қол жеткізу мүмкіндігі болуы қажет немесе бұл мүмкін болмаса, стационарлық электр қондырғысында орнату шарттарына сәйкес ажыратқыш құрылғы орнатылуы қажет.
- Құрылғыны орнатуда желіге қосу сымы қысылмағанына немесе зақымдалмағанына тексеріңіз.

Желіге қосу сымының зақымдалған оқшаулауы қауіпті.

- Еш жағдайда желі кабелін ыстық құрылғы бөліктеріне немесе жылу көздеріне тигізбеңіз.
- Желі кабелін өткір ұштарға немесе шеттерге тигізбеңіз.
- Желі кабелін бүкпеңіз, баспаңыз немесе өзгертпеңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Ұзартылған желілік кабельді және рұқсат етілмеген адаптерді пайдалану қауіпті болып табылады.

- Ұзартқыш кабельді немесе көп ұялы қалыптарды пайдаланбаңыз.
- Тек қана өндіруші рұқсат еткен адаптер мен желілік кабельдерді пайдаланыңыз.
- Желілік кабель тым қысқа болып, ұзынырақ желілік сым қолжетімді болмаса, үй ішіндегі сымдар жүйесін реттеу үшін

электр қуатымен айналысатын арнайы кәсіпорынға хабарласыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Жоғары құрылғы салмағы көтерілгенде жарақаттануға апаруы мүмкін.

- ▸ Құрылғы өзіңіз көтермеңіз.

Егер бұл құрылғы жуу мен кептіруге арналған тіректе дұрыс орнатылмаса, орнатылған құрылғы құлап кетуі мүмкін.

- ▸ Кептіргішті кір жуғыш машинаның үстіне қондырғанда, кептіргіштің өндірушісі ұсынған байланыс құралдарын пайдаланыңыз. Өзге орнату әдістерінен бас тартыңыз.
- ▸ Өндіруші ешқандай байланыс құралдарын ұсынбаса, кептіргішті кір жуғыш машинаның үстіне орнатуға болмайды.
- ▸ Әр түрлі өндірушілердің және тереңдігі мен ені әртүрлі жабдықтарды жууға арналған тірекке орнатпаңыз.
- ▸ Жууға және кептіруге арналған тіректі тұғырыққа қоймаңыз, себебі құрылғылар аударылып құлауы мүмкін.

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!

Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.

- ▸ Орама материалды балалардан алыс ұстаңыз.
- ▸ Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеңіз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ – Жарақаттану қаупі!

Іске қосулы тұрған құрылығы дірілдеуі немесе қозғалуы мүмкін.

- ▸ Құрылғыны беті таза, жазық және қатты жерге орнатыңыз.
- ▸ Құрылғының деңгейін оны аяқтары мен су таразысы арқылы теңестіріңіз.

Шлангтар мен жалғастырғыш кабельдер бұрыс орнатылған жағдайда адамның сүрініп құлап қалу қаупі бар.

- ▸ Сондықтан шлангтар мен жалғастырғыш кабельдерді сүрініп құлауды алдын алу үшін дұрыс жатқызып қойыңыз.

Егер құрылғының, м-лы, есік сияқты шығып тұратын бөліктері берік орнатылмай бос болса,онда олардың сынып кетулері әбден мүмкін.

- ▸ Құрылғының осындай босап қалған бөліктерін қозғамаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ – Кесіп алу қауіпі!

Құрылғының ұшты шеттерін ұстаған кезде қолды кесіп кету қаупі бар.

- Сондықтан құрылғының ұшты шеттерінен ұстамаңыз.
- Құрылғыны орнату және тасымалдау кезінде арнайы қорғау қолғабын қолданғаныңыз жөн.

1.6 Сенімді пайдалану

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Зақымдалған құрылғы немесе зақымдалған желіге қосу сымы қауіпті болады.

- Тек қана зақымдалған құрылғыны пайдаланыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажырату үшін желілік кабельден тартуға тыйым салынады. Желіге қосу кабелді ашасынан тартыңыз.
- Құрылғы немесе желілік кабель зақымданған жағдайда, желі кабелінің ашасын розеткадан дереу алыңыз немесе сақтандырғыш блогындағы сақтандырғышты ажыратып, су құбыры шүмегін жабыңыз.
- Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. →*Бет 49*

Ішке кірген ылғал ток соғуға әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны тек жабық бөлмелерде пайдаланыңыз.
- Құрылғыға қатты жылудың немесе ылғалдың тиюіне жол бермеңіз.
- Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш, жоғары басымдылықты булап тазартқыш, шлангтарды немесе душ пайдаланбаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Деңсаулыққа зиян келтіру қауіпі!

Осының арқасында сіз балалар құрылғының ішінде қалып қойған жағдайда өмірлерін сақтап қаласыңыз.

- Құрылғыны құлыпталатын есіктің, жылжымалы есіктің немесе құрылғыға қарама-қарсы жағында ілмегі бар есіктің артына қоюға болмайды, бұл құрылғының толық ашылуына кедергі келтіреді.
- Істен шыққан құрылғыларда желілік кабельдің ашасын ажыратып, содан кейін желілік кабельді кесіп, есік одан әрі жабылмауы үшін аспаптың есігінің құлпын жарамсыз етіп қойыңыз.

Көлемді су өткізбейтін заттарды сығу кезінде кір жуғыш машинаның тепе-теңдігі бұзылуы мүмкін, бұл жарақатқа әкелуі мүмкін.

- Көрпе немесе матрац төсеніштері сияқты көлемді су өткізбейтін заттарды машинада жууға және сығуға тыйым салынады.

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!

Балалар кіші бөлшектерді деммен жұтып немесе жұтып тұншығып қалуы мүмкін.

- Кіші бөлшектерді балалардан алыс ұстаңыз.
- Балаларға кіші бөлшектерді ойнауға рұқсат етпеңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Улану қатері!

Киімді жуу және күту құралдары улануды тудыруы мүмкін.

- Кездейсоқ жұтып алған кезде дәрігерге қаралыңыз.
- Киімді жуу және күту құралдарын кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарылу қауіпі!

Егер кірлер еріткіш негізіндегі жанғыш жуғыш заттармен алдын ала тазаланған болса, оны кептіру құрылғының жарылуына әкелуі мүмкін.

- Алдын ала тазаланған кірді жуу алдында сумен ұқыпты түрде шайыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ – Жарақаттану қаупі!

Құрылғының үстіне мінсе немесе оған сүйкенсе, қақпағы сынып кетуі мүмкін.

- Құрылғының үстіне мінбеңіз және оған сүйкенбеңіз.

Ашық есікке отыру немесе оған сүйену құрылғының құлап кетуіне әкеліп соғуы мүмкін.

- Құрылғы есігіне отыруға немесе сүйенуге болмайды.
- Құрылғы есігіне ешбір заттарды ілмеңіз.

Айналып тұрған барабанның ішіне салынған қол жаралынып кетуі мүмкін.

- Барабанды ашу алдында оның әбден тоқтағанын күтіңіз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ – Күю қаупі бар!

Кір жуу барысында кір жуу сілтісі ыстықтап кетеді.

- Ыстық сілтіні ұстамаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ – Химиялық күйіп қалу қауіпі!
Жуғыш зат қорапшасын ашқанда, жуғыш заты пен күтім заттары құрылғыдан шашырап кетулері мүмкін.
Олардың көзге немесе тері бетіне тиген тамшылары терінің тітіркенуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
- ▸ Жуғыш заттармен немесе күтім құралдарымен байланыста болған жағдайда, көзді немесе теріні таза сумен мұқият жуыңыз.
- ▸ Кездейсоқ жұтып алған кезде дәрігерге қаралыңыз.
- ▸ Киімді жуу және күту құралдарын кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

1.7 Қауіпсіз тазалау және техникалық қызмет көрсету

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!
Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Құрылғыны техникалық модификациялауға немесе оның функционалына өзгерістер енгізуге тыйым салынады.
- ▸ Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- ▸ Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- ▸ Осы бұйымның желі кабелі бұзылып зақымданған күйде болса, қауіптердің пайда болуын болдырмау үшін, оның шығарушы немесе техникалық қызмет көрсету орталығының маманы арқылы, немесе осыларға ұқсас арнайы білімі бар адам тарабынан ауыстырылуы қажет.

Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- ▸ Тазаламас бұрын, желілік кабель ашасын розеткадан шығарыңыз немесе сақтандырғыштар блогындағы сақтандырғышты ажыратыңыз.
- ▸ Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш, жоғары басымдылықты булап тазартқыш, шлангтарды немесе душ пайдаланбаңыз.
- ▸ Құрылғыны ылғалды қолмен қолдануға болмайды.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!
Нақты емес бөлшектері мен жасанды керек-жарақтарды пайдалану қауіпті.
- ▸ Тек түпнұсқа бөлшектері мен жасанды керек-жарақтарды пайдаланыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Улану қатері!
Еріткіштер негізінде жасалған тазалағыш заттарды қолданған кезде улы булар пайда болуы мүмкін.
▸ Еріткіш заттарды пайдалануға болмайды.

2 Материалдық зияндардың алдын алу

БАЙҚА
Кір жуғыш заттардың, яғни жұмсағыштың, күтім жасайтын бұйымдардың және тазалағыш құралдардың дұрыс емес мөлшерлеуі құрылғының жұмысына нұқсан келтіруі мүмкін.
▸ Өндірушінің мөлшерлеуге байланысты берілген нұсқауларын қолданыңыз.

Құрылғының ішіне салынған кірлер көлемі максималды жүктеу көлемінен артық болса, ол құрылғы жұмысына әсер етеді.
▸ Максималды жүктеу көлемі әр бағдарлама үшін берілген көлемін ескере отырып, артық салмаңыз. →*Бет 23*

Құрылғыда тасымалдауға арналған тасымалдау бекіткіштері бар. Тасымалдағаннан кейін алынбай қалып қойған тасымалдау құлыптары материалдың және құрылғының зақымдануына себепкер болулары мүмкін.
▸ Пайдаланар алдында барлық тасымалдау құлыптарын алып тастаңыз да алып қойыңыз.
▸ Зақымдануды алдын алу үшін әр тасымалдау алдында құлыптарды толығымен бекіңіз.

Су беру шлангісінің дұрыс қосылмауы мүліктің бүлінуіне әкеп соғуы мүмкін.
▸ Су кірісіндегі бұрандалы қосылымдарды қолмен мықтап қатайтыңыз.
▸ Су беру шлангісін адаптерлер, ұзартқыштар немесе клапандар сияқты қосымша бекіткіштерсіз тікелей кранға қосыңыз.
▸ Су құятын түтіктің клапан корпусын қоршаған ортаға тиіп кетпейтіндей етіп орнатыңыз және оны сыртқы күштердің әсеріне ұшыратпаңыз.
▸ Кранның ішкі диаметрі кемінде 17 мм екеніне көз жеткізіңіз.
▸ Кранға қосылған жіптің ұзындығы кемінде 10 мм екеніне көз жеткізіңіз.

Тым төмен немесе тым жоғары су қысым құрылғы жұмысына әсер етуі мүмкін.
▸ Сумен жабдықтау жүйесінде кемінде 100 кПа (1 бар) және көбімен 1000 кПа (10 бар) қысымы болуын қамтамасыз етіңіз.
▸ Егер су қысымы көрсетілген ең жоғары мәннен асып кетсе, онда сумен жабдықтау қосылымы мен құрылғы шланг жинағы арасына қысымды төмендететін клапан орнату керек.
▸ Құрылғыны арынсыз су жылытқыштың араластырғышына жалғамаңыз.

Өзгертілген немесе зақымдалған су құбыршегі материалдық зиянға немесе құрылғы зақымдарына алып келуі мүмкін.
▸ Су құбыршегін ешқашан майыстыруға, қысуға, өзгертуге немесе кесуге болмайды.
▸ Тек қана жинақтағы су құбыршегін немесе түпнұсқалық қосалқы құбыршекті пайдаланыңыз.
▸ Ешқашан пайдаланған су құбыршегін қайта пайдаланбаңыз.

Ластанған немесе тым ыстық сумен жұмыс істеуі материалдық шығынға және жабдықтың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- ▸ Құрылғыны тек суық құбыр суымен іске қосу.

Сай емес тазалау заттары құрылғының беттерін зақымдауы мүмкін.

- ▸ Щетка немесе өткір қырғыш пайдаланбаңыз.
- ▸ Қатты алкогольдік тазалау құралын пайдаланбаңыз.
- ▸ Ешқандай қатты губка немесе тазалау губкаларын пайдаланбаңыз.
- ▸ Құрылғыны тек қана сумен және жұмсақ, ылғалды шүберекпен тазалаңыз.
- ▸ Құрылғымен байланыста болған кезде, барлық жуғыш заттар қалдықтарын, бүрку қалдықтарын немесе қалдықтарды дереу алып тастаңыз.

3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау

3.1 Буып-түйетін нәрселерді кәдеге жарату

Орауыш материалдары қоршаған ортаға зиян тигізбейді және оларды қайта өңдеуге болады.

- ▸ Бөлек компоненттерді ажыратып, сұрыптары бойынша кәдеге жаратыңыз.

3.2 Энергия мен ресурстарды үнемдеу

Егер төмендегі нұсқауларды орындасаңыз құрылғы кемірек тоқ және суды тұтынады.

- Төмен температуралы және жуу уақыты ұзағырақ бағдарламаларын пайдаланыңыз, сонымен қатар максималды жүктеме көлемін сақтаңыз. → *Бет 23*
- Кір жуғыш затты кірдің ластану дәрежесіне қарай мөлшерлеңіз.
- Жуу температурасын жеңіл және қалыпты кірленген киімдер үшін азайтыңыз.
- Егер Сіз кірді кептіргіштің көмегімен кептірсеңіз, онда кір жуғыш құрылғысында максималды айналдыру жылдамдығын орнатыңыз.
- Кірді алдын ала жумай жуу.

3.3 Электрқуат үнемдеу режимі

Құрылғыны қысқа уақыт бойы пайдаланбасаңыз, құрылғы автоматты түрде қуатты үнемдеу режиміне ауысады. Бүкіл индикаторлар сөнеді және II ▷ таңбасы жыпылықтап тұрады.

Электр энергиясын үнемдеу режимі құрылғыны қайта қолданғанда аяқталады.

Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, ол күту автоматты түрде режиміне көшеді (Standby).

4 Орнату және қосу

4.1 Құрылғыны орамнан ашу

БАЙҚА

Барабанда қалған құрылғыны пайдалануға арналмаған заттар оның материалдық шығыны мен зақымдануына себеп болуы мүмкін.

- ▸ Қолданар алдында барабаннан осы заттар мен қосымша құралдарды алып тастаңыз.

1. Құрылғыдан барлық орау материалдарын және қорғаныш пленкасын алып тастаңыз. → *Бет 11*

2. Құрылғыда көзге көрінетін зақымдардың бар-жоғын тексеріңіз.
3. Есікті ашыңыз. →*Бет 30*
4. Барабандағы жабдықтарды шығарып алыңыз.
5. Есікті жабу.

4.2 Кір жуу машинасының сатылатын жиынтығы

Жеткізіп алған соң барлық бөлшектерді тасымалдау зақымдарын және жинақ толығына тексеріңіз.

БАЙҚА

Керек- жарақтардың толық емес жиынтықтығымен немесе бұзылған керек- жарақтармен жұмыс жасау аспаптың жұмысына әсер етуі немесе материалдың бүлінуіне және құрылғының бұзылуына әкелуі мүмкін.

- Керек- жарақтардың толық емес жиынтықтығымен немесе бұзылған керек- жарақтармен құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құралды қолданар алдында тиісті керек-жарақтарды ауыстырыңыз. → *"Керек-жарақтар", Бет 27*

Ескертпе: Өндірісте құрылғының функционалдық сынағы орындалды. Осыған байланысты құрылғыда су дақтары қалуы мүмкін.

Жеткізу жинағының құрамы:

- Кір жуу машинасы
- Ілеспе құжаттар
- Тасымалдау сақтандырғыштарын →*Бет 13*
- Қалпақшалар

4.3 Орнату алаңына қойылатын талаптар

⚠ ЕСКЕРТУ

Электрик тоқ соғу қатері бар!

Құрылғы электр кернеуі бар бөлшектерді қамтиды.
Электр кернеуі бар бөлшектерді қолымен тию қауіпті болуы мүмкін.

- Қорғау қалпақшасы жоқ құрылғыны іске қоспаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Жарақаттану қаупі!

Астыңғы негіздің үстінде тұрған құрылғы өзінің жұмысы кезінде құлап түсуі мүмкін.

- Іске қосар алдында машинаның аяқтарын астынғы негіздің бетіне міндетті түрде құрылғы өндірушісі ұсынған тіреуіштермен →*Бет 27* бекітіңіз.

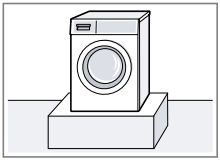
БАЙҚА

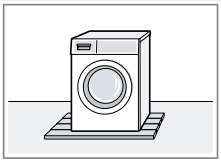
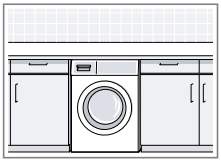
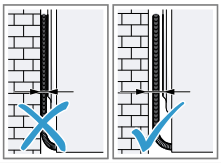
Құрылғыдағы мұздатылған қалдық су құрылғыны зақымдауы мүмкін.

- Құрылғыны аязға төзімсіз аймаққа немесе далаға қоймаңыз және пайдаланбаңыз.

Егер құрылғы 40°-тан жоғары еңкейтілсе, құрылғыдан ағылған қалдық су материалдық зақым келтіруі мүмкін.

- Құрылғыны абайлап еңкейтіңіз.
- Құрылғыны тік тұрғызып тасымалдаңыз.

Орнату орны	Қойылатын талаптар
Розетка 	Құрылғыны арнайы қаптамалардың →*Бет 27* көмегімен бекітіңіз.
Ағаш тірек	Құрылғыны еденге мықтап бұралған су өткізбейтін

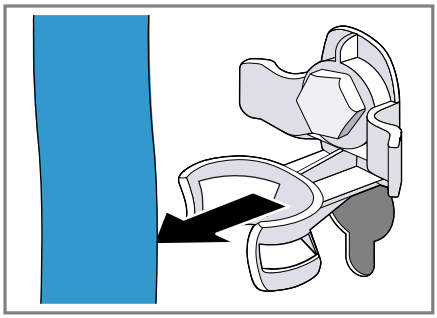
Орнату орны	**Қойылатын талаптар**
	ағаш тірекке орнатыңыз (қалыңдығы кемінде 30 мм).
Асүй гарнитур 	Құрылғыны тек қатты көрше шкафтарға қатты бекітілген тұтас жұмыс үстелінің астына орналасқан текшеге орнатуға болады. Текшенің қажетті ені: 60 см.
Қабырғада 	Қабырға мен құрылғының арасында ешбір қуат сымын немесе түтіктерді қыспаңыз.

4.4 Тасымалдау бекіткіштерін шешу

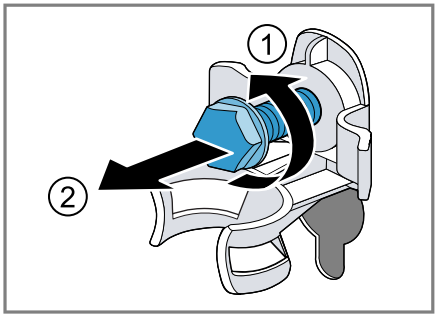
Құрылғының артқы қабырғасында құрылғыны тасымалдауға арналған тасымалдау бекіткіштері бар.

Ескертпе: Жеткізу бекіткіштері мен төлкелерін болашақ тасымалдау үшін қауіпсіз жерде сақтаңыз.
→ *"Барлық тасымалдау бекіткіштерін орнатыңыз.", Бет 48*

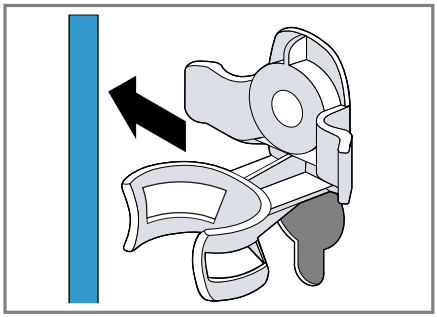
1. Шлангты ұстағыштардан шығарыңыз.



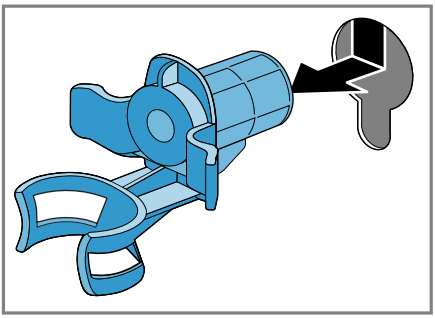
2. 13 өлшемді кілтпен 4 тасымалдау құлпының барлық бұрауларын босатыңыз ① және алыңыз ②.



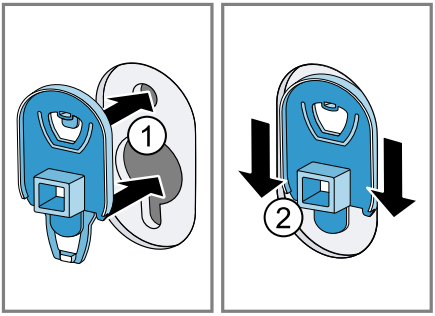
3. Желі кабелін бекіткіштен шығарып алыңыз.



4. 4 төлкені алып тастаңыз.



5. 4 қақпақты тағып ①, төмен қарай сырғытыңыз ②.



Ескертпе: Тасымалдау үшін құрылғыға тасымалдау құлыптарын салу үшін осы қадамдарды кері ретпен орындаңыз.

4.5 Құрылғыны қосу

Су жіберетін шлангіні суқұбыр шүмегіне жалғаңыз

⚠ ЕСКЕРТУ

Электрик тоқ соғу қатері бар!

Құрылғы электр кернеуі бар бөлшектерді қамтиды.
Электр кернеуі бар бөлшектерді қолымен тию қауіпті болуы мүмкін.

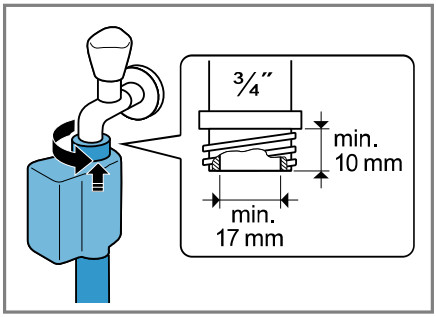
- Aquastop жүйесінің электрлік клапанын суға батырмаңыз.

БАЙҚА

Су беру шлангісінің дұрыс қосылмауы мүліктің бүлінуіне әкеп соғуы мүмкін.

- Су кірісіндегі бұрандалы қосылымдарды қолмен мықтап қатайтыңыз.

1. Суды ағызатын түтікті өлшемі (26,4 мм = 3/4") тең құбыр кранына жалғастырыңыз.



2. Клапанды абайлап ашыңыз және байланыс нүктелерінің тығыз екенін тексеріңіз.

Канализацияның қосылу түрлері

Бұл ақпарат сізге құрылғыны канализацияға қосуға көмектеседі.

БАЙҚА

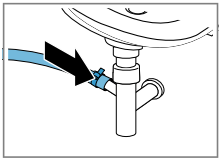
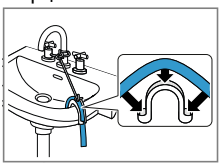
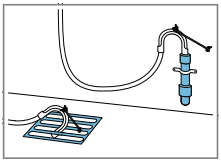
Суды ағызатын түтік қысымға ұшырап, орнатылған байланыс нүктесінен ажыратуға болады.

- Кездейсоқ кідіртуді болдырмау үшін су төгетін түтікті бекітіңіз.

Егер құйылыс тесігі бітеліп қалса немесе жабылса, тоқтап қалған ағынды сулар құрылғыға қайта ағуы мүмкін.

- Құрылғыны қолданған кезде, ағынды сулар тез ағып кететініне көз жеткізіп, бітелуді алып тастаңыз.

Ескертпе: Құрылғының максималды сору биіктігінен асып кетпеу үшін, ағызу түтігін құрылғы орналасқан беттен 100 см-ден жоғары орналастырмаңыз.

Сифон 	Жалғайтын жерді шланг қысқышымен (24-40 мм) бекітіңіз.
Шұңғылша 	Су ағызатын шлангіні қысқышпен реттеп, бекітіңіз. → *"Керек-жарақтар", Бет 27*
Резеңке жалғастырғышпен немесе суағармен пластикалық құбыр 	Су ағызатын шлангіні қысқышпен реттеп, бекітіңіз. → *"Керек-жарақтар", Бет 27*

Құрылғыны электрге қосу

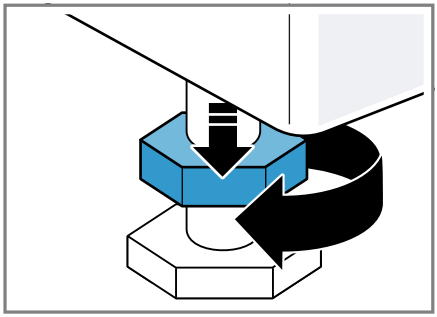
Ескертпе: Бұл құрылғыны үйде пайдалану үшін электр сымдары жергілікті заңнамалық талаптарға және қауіпсіздік ережелеріне сәйкес келуі керек және қорғаныс ажыратқыш құрылғымен жабдықталуы керек.

1. Құрылғының желіге қосу кабелінің ашасын құрылғыға жақын орналасқан розеткаға қосыңыз. Құрылғының қосу деректерін Техникалық деректер →*Бет 51* тармағында табасыз.
2. Желі айырын қатты тұруына тексеріңіз.

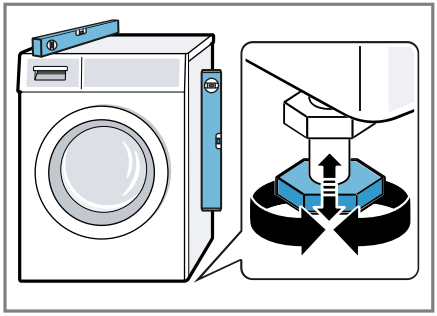
4.6 Электрбұйымды құрастырып орнату

Құрылғының шулауын мен дірілдеуін азайту және құрылғының қозғалуын болдырмау үшін оны дұрыс туралаңыз.

1. Бекіту гайкаларын кілт ені 17 бар сомынды бұрайтын кілтпен сағат тілімен босатыңыз.



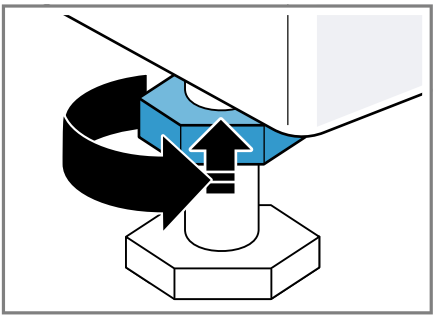
2. Құрылғыны деңгейге қою үшін құрылғының аяқтарын бұрыңыз. Құрылғының тұрғаның су таразысымен тексеріңіз.



Кір жуу машинаның төрт аяғы да бекем еденде тұруы керек.

3. Кілт ені 17 сомынды бұрайтын кілттің көмегімен бекіту

гайкаларды корпусқа қолмен бекітіңіз.



Машинаның негізін ұстаңыз және биіктігін реттемеңіз.

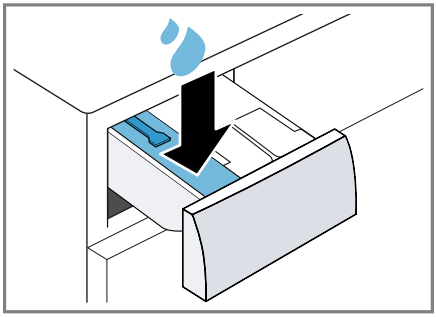
5 Бірінші пайдаланудан алдын

Құрылғыны пайдалану үшін дайындаңыз.

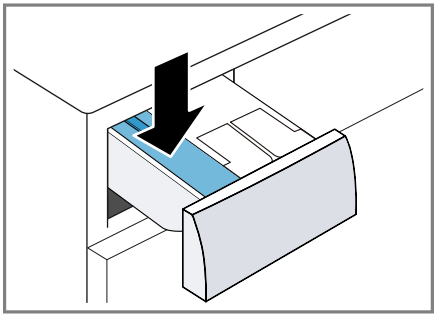
5.1 Бос кір жуудың циклын іске қосыңыз

Құрылғыңыз зауыттан жіберілгенге дейін сыналды. Сынақтан кейін қалған суды ағызу үшін, бірінші жууды кірді жүктемей орындаңыз.

1. ⏻ басыңыз.
   Іске қосу процесі бірнеше секундты алады.
2. Бағдарламаны орнатыңыз **COTTONS 90°C** немесе Home Connect қосымша арқылы барабан тазалау бағдарламасын таңдаңыз.
3. Есікті жабу.
4. Жуғыш құрал суырмасын өзіңізге қарай тартыңыз.
5. Қолмен мөлшерлеуге арналған ұяшыққа шамамен 1 литр суды қосыңыз.



6. Дозалау ұяшығына оттегі ағартқышы бар әмбебап жуғыш затты қолмен қосыңыз.



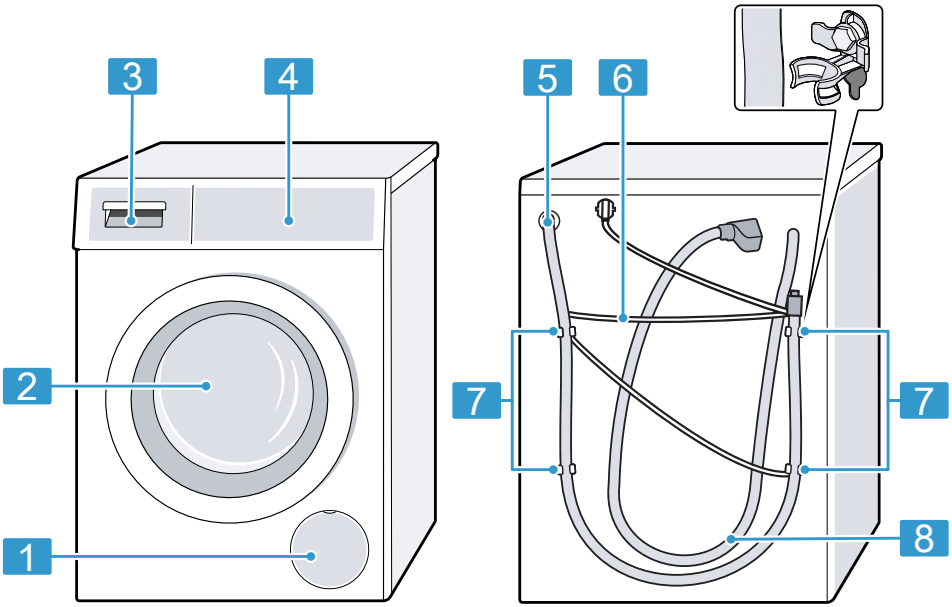
Көбіктің пайда болуын болдырмау үшін, жеңіл ластану үшін өндіруші ұсынған жуу құралының жартысын ғана пайдаланыңыз. Жүн жуғыш затты немесе жұқа жуғыш затты пайдаланбаңыз.

7. Жуғыш құрал суырмасын орнына кіргізіңіз.
8. Бағдарламаны іске қосыңыз.
   → *Бет 30*
9. Бірінші жуу циклын бастаңыз немесе құрылғыны күту режиміне қою үшін ⏻ түймесін басыңыз.
   → *"Негізгі басқару", Бет 29*

6 Танысу

6.1 Құрылғы

Осы жерде құрылғының бөлшектеріне шолуды табасыз.



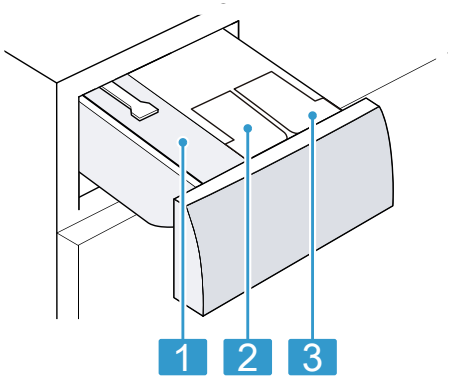
Құрылғы түріне байланысты суретте кейбір пункттарда айырмашылықтар болуы мүмкін, мысалы, түс және пішінде.

1	Суды ағызатын сорғыштың қызмет көрсету қақпағы →*Бет 39*
2	Есік →*Бет 30*
3	Кір жуғыш заттар суырмасы →*Бет 17*
4	Басқару панелі →*Бет 18*
5	Су төгетін түтікше →*Бет 14*
6	Желі кабелі →*Бет 15*
7	Тасымалдау сақтандырғыштарын →*Бет 13*
8	Су беру түтікшесі →*Бет 14*

6.2 Кір жуғыш заттар суырмасы

Ескертпе: Жуғыш заттар мен күтім құралдарының қолданылуы мен мөлшерлемесі туралы өндірушінің ақпаратын және бағдарлама

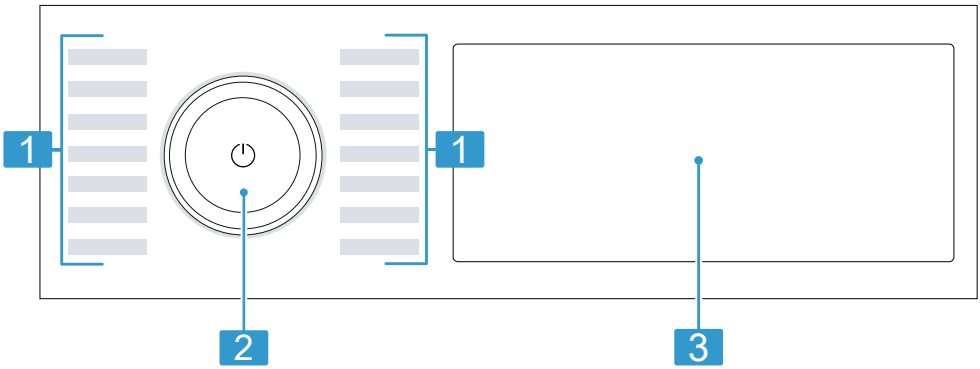
сипаттамаларындағы ақпаратты қадағалаңыз.



1	Қолмен мөлшерлеу ұяшығы → *"Қолмен мөлшерлеу үшін ұяшықты пайдалану", Бет 32*
2	❀ / ◊: Мата жұмсартқышы үшін немесе сұйық жуғыш затқа арналған мөлшерлегіш контейнері → *"Интеллектуалды мөлшерлеу жүйесі", Бет 31*
3	◊: Сұйық жуғыш затты мөлшерлейтін ыдыс → *"Интеллектуалды мөлшерлеу жүйесі", Бет 31*

6.3 Басқару панелі

Басқару панелі арқылы құрылғының барлық функцияларын реттеуге және жұмыс күйі туралы мәліметтерді алуға болады.



2	Бағдарлама таңдау тетігі →*Бет 29*
3	Пернелер →*Бет 21* мен дисплей →*Бет 19*

6.4 Басқару логикасы

БАЙҚА

Дисплейге күшпен әсер ету арқылы оны зақымдап алуға болады.

- Дисплейге өткір заттар тигізбеңіз.
- Дисплейді шанышқыш немесе кескіш заттармен баспаңыз.

Қосымша батырмаларды көрсету немесе жасыру

Кейбір батырмалар дисплейдің қысқаша нұсқасын көрсету үшін жасырылған. Егер Сіз дисплейдегі қосымша батырмаларды бассаңыз, оларға тиісті параметрлерді белсендіруге немесе өшіруге болады.

1. **MORE** бассаңыз, қосымша батырмаларды көруге болады.

✔ Дисплей қосымша батырмалардың барлығын көрсетеді.

2. Қосымша батырмаларды жасырғыңыз келсе,онда қайтадан **MORE** басыңыз.

Бағыттардың мәнін өзгерту

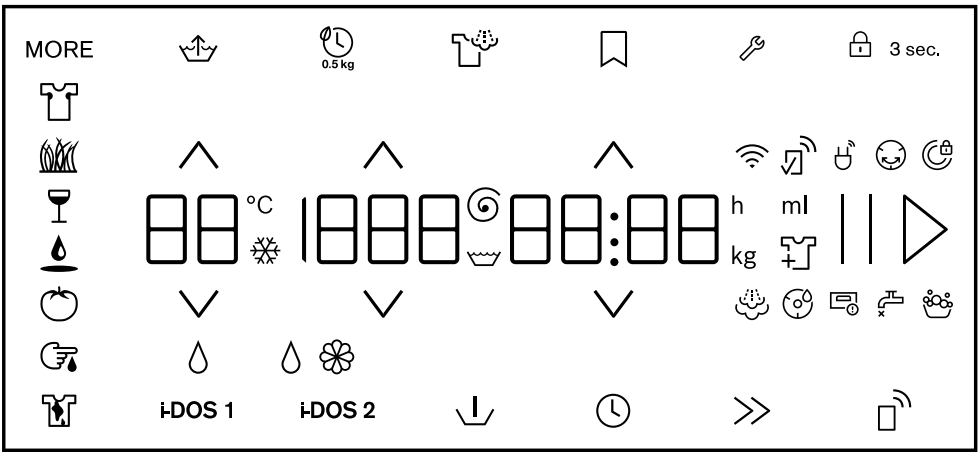
Белгілі бір параметрлерді белсендірсеңіз, дисплейде таңдау түймелері көрсетіледі және Сізге параметр мәнін өзгертуге болады.

▸ Таңдау түймелеріне →*Бет 21* басыңыз.
Дисплейде параметр мәні көрсетіледі.

7 Бейнебет

Дисплейде ағымдық параметрлерді, таңдау мүмкіндіктерін немесе нұсқау мәтіндерді көресіз.
Бағдарлама күйіне байланысты дисплей 88:88 аймағындағы кейбір ақпаратты көрсетеді, мысалы, End.

Ескертпе: Қосымша мүмкіндіктер БЖ жаңартудан кейін қолжетімді болуы мүмкін. →*Бет 34*
БЖ жаңартуды шығару туралы қосымша ақпарат қолданбада пайда болады Home Connect.



Дисплейдегі индикация үлгісі

Индикатор	Сипаттама
0:40 [1]	Бағдарламаның болжалды ұзақтығы немесе бағдарламаның қалған уақыты сағаттар мен минуттар.

[1] Мысал

Индикатор	Сипаттама
10 h [1]	Бағдарламаның аяқталу уақыты →*Бет 22*
10,0 [1]	Кг-да белгіленген бағдарлама үшін жүктеменің максималды мөлшерін ұсыну.
⌓ - 1600 ◎	Реттелген сығу жылдамдығы а/мин. →*Бет 22* 0: соңғы айналдыру жоқ, тек сорғы ⌓: сорғысыз жууды тоқтату
❄ - 90	Реттелген температура °C. →*Бет 22* ❄ (салқын)
End	Бағдарлама күйі: Бағдарлама соңы
♨	Бағдарлама күйі: Булау
☺	Бағдарлама күйі: Иеленуден сақтау
👕	Сіз жууды алып тастай аласыз немесе ағымдағы бағдарламаны. →*Бет 31*
🩸	"Қан" дақтарының түрі іске қосылған.
🍷	"Шөп" дақтарының түрі іске қосылған.
🍷	"Қызыл шарап" дақтарының түрі іске қосылған.
👕	"Тер" дақтарының түрі іске қосылған.
🛢	"Пісіру майы/май" дақтарының түрі іске қосылған.
🍅	"Қызанақ" дақтарының түрі іске қосылған.
♻	жыпылықтайды: Барабанды тазалау қажет. Барабан мен жуғыш құрал ерітіндісін салатын сауытты тазалау және күту бағдарламасын COTTONS 90°C орындаңыз. →*Бет 36*
📶	■ жанып тұр: құрылғы wi-fi арқылы үй желісіне қосылған. ■ жыпылықтайды: құрылғы wi-fi арқылы үй желісіне қосылуға тырысады.
📱	Құрылғыда қол жетімді емес параметрлер Home Connect қосымша арқылы орнатылды. Қосымша ақпарат алу үшін Home Connect қолданбаны қараңыз.
💧	■ жанады: сұйық жуғыш затты 💧 мөлшерлеудің интеллектуалды жүйесі іске қосылды. ■ жыпылықтайды: мөлшерлеу контейнеріндегі ең төменгі деңгей қалыптыдан төмен. →*Бет 32*
💧 ❀	■ жанады: сұйық жуғыш затты 💧 немесе мата жұмсартқышты ❀ ақылды мөлшерлеу жүйесі іске қосылды. ■ жыпылықтайды: мөлшерлеу контейнеріндегі ең төменгі деңгей қалыптыдан төмен. →*Бет 32*

[1] Мысал

Индикатор	Сипаттама
50 ml [1]	Жуғыш затқа немесе мата жұмсартқышқа арналған негізгі мөлшер. →*Бет 33*
	Құрылғы тым көп көбік тапты. →*Бет 44*
	▪ жанады: есік құлыптаулы. – Кірді қосу үшін есікті қосулы кезде ашуға болады. →*Бет 31* – Есікті ашу үшін бағдарламаны болдырмауға болады. →*Бет 31* ▪ жыпылықтайды: есік жабық емес.
	▪ Су қысымы жоқ. →*Бет 43* ▪ Кранның су қысымы тым төмен.
	Жуғыш зат тартпасы толығымен ұзартылмаған. →*Бет 44*
E:35 [1]	Қате коды, қате индикаторы, сигнал. →*Бет 42*

8 Пернелер

Ескертпелер

- Қосымша мүмкіндіктер БЖ жаңартудан кейін қолжетімді болуы мүмкін. →*Бет 34*
  БЖ жаңартуды шығару туралы қосымша ақпарат қолданбада пайда болады Home Connect.
- Қосымша функциялар мен параметрлерді Home Connect қолданбасынан табасыз.
  Кейбір параметрлерді тек Home Connect қолданбасы арқылы реттей аласыз.

Кейбір батырмалар дисплейдің қысқаша нұсқасын көрсету үшін жасырылған. Осы қосымша батырмаларды дисплейде көрсетілетін етіп орнатуға болады. →*Бет 19*
Бағдарламалық баптауларды таңдау белгіленген бағдарламаға байланысты.

Түймешік	Сипаттама
II ▷	Таңдалған бағдарламаны бастау, тоқтату немесе үзіліс жасау. II көрсетілгенде, бағдарламаны кідіртуге болады. ▷ көрсетілгенде, бағдарламаны бастауға болады.
∧ ∨	Реттеулерді өзгерту. →*Бет 18*
≫	Қысқартылған бағдарлама ұзақтығын белсендіріңіз немесе өшіріңіз. **Ескертпе:** Электр қуатының шығыны артады. Бұл жуу нәтижесіне әсер етпейді.

[1] Мысал

Түймешік	Сипаттама
	Дақ түрін таңдау. Температура өзгерісі, жібіту уақыты және барабан айналысы дақ түріне баланысты.
	Тоқыма бұйымдарын бумен қыздыру және булау бағдарламаларын қосыңыз немесе өшіріңіз. Кірді тегістеу және бүкте істерді азайту үшін айналдыру реті мен айналдыру жылдамдығы реттеледі және тоқыма бұйымдары бағдарламаның соңында бумен өңделеді. **Ескертпелер** ▪ Бүкте істерді азайту үшін кірді жуғаннан кейін бірден іліп қойыңыз. ▪ Жүктемесі 4 кг-нан асатын бағдарламалар үшін максималды жүктеме 4 кг-ға дейін азаяды.
i-DOS 1	Батырманы қысқа мерзімге басу сұйық жуғыш заттарды мөлшерлеудің зияткерлік жүйесін белсендіреді немесе өшіреді. 3 секунд ішінде басып тұрып, негізгі мөлшерлеу көлемін реттеуге болады. → *Бет 33*
i-DOS 2	Егер Сіз батырманы тез бассаңыз, кондиционер немесе сұйық жуғыш затты ❀ ақылды мөлшерлеу жүйесін белсендіресіз немесе ажыратасыз . Батырманы шамамен 3 секунд басып тұрсаңыз, мөлшерлегішті ❀/ немесе негізгі мөлшерді орнатуға болады. → *Бет 31*
	Бағдарламаның аяқталу уақытын орнатыңыз. Бағдарламаның ұзақтығы белгіленген сағаттар саны түрінде берілген. Бағдарлама басталған соң бағдарлама ұзақтығы көрсетіледі.
	Температураны реттеңіз.
	Айналдыру жылдамдығын өзгерту немесе іске қосу (шаюсыз). таңдаған кезде, жуу циклының соңында су ағызылмай, айналдыру тоқтатылады. Кірлер шаятын суда қалады.
	Құрылғыны қосыңыз немесе дайындық күйіне келтіріңіз. Егер Басқару тақтасы жауап бермесе, құрылғыны қайта қосу үшін, шам. 5 секунд басып тұрыңыз. → *Бет 44*
	Түймені қысқа уақыт басу қашықтан іске қосуды қосады немесе өшіреді. → *Бет 34* Егер түймені шамамен 3 секунд бассаңыз, Home Connect параметрлер ашылады. → *Бет 33*
3 sec.	Бала қауіпсіздігі функциясын белсендіру және өшіру. → *Бет 31*
	Негізгі параметрлерді шақырыңыз. → *Бет 35*

Түймешік	Сипаттама
MORE	Қосымша батырмаларды көрсетіңіз немесе жасырыңыз. →*Бет 19*
	Тозуға берік немесе нәзік жуу кірлер жүктемесін азайтып жуыңыз. Бағдарлама ұзақтығы қысқарады, су мен қуат тұтынуы реттеледі және максималды жүктеме 0,5 кг дейін азаяды.
	Алдын ала жуу бағдарламасын қосу немесе өшіру, м-лы, өте қатты кірленген кірлерді жуу үшін. **Ескертпе:** Егер зияткерлік мөлшерлеу жүйесі қосылса, жуу құралы алдын ала және негізгі жуу үшін автоматты түрде мөлшерленеді. Егер ақылды мөлшерлеу жүйесі сөндірілсе, алдын ала жуу үшін жуғыш затты барабанға, ал негізгі жуу үшін қолмен мөлшерлеу бөліміне құйыңыз. →*Бет 17*
	Көп мөлшердегі су және шаю арқылы кір жууды белсендіріңіз немесе сөндіріңіз. Бұл бағдарламаны ерекше сезімтал теріге немесе суы өте жұмсақ аймақтарда қолдану ұсынылады.
	Бағдарламалардың жеке баптауларын сақтау үшін, батырманы 3 секундтай басып тұрыңыз. →*Бет 29* Батырманы қысқа уақыт бассаңыз, сақталған бағдарламаны жеке бағдарлама параметрлерімен бірге орнатуға болады.

9 Бағдарламалар

Ескертпелер

- Кір күтімі туралы жапсырмалар сізге бағдарлама таңдауға қатысты қосымша ақпарат береді.
  → *"Өндірушінің өнім жапсырмаларындағы берілген күту туралы ақпарат", Бет 28*
- Бағдарламаның температура параметрі күтім жапсырмасында ұсынылған температурадан асып кетпеуін қамтамасыз етеді. Құрылғыдағы температура орнатылған температурадан өзгеше болуы мүмкін. Ең жақсы жуу эффектісі оңтайлы энергия тиімділігімен қол жеткізіледі.
- Қосымша мүмкіндіктер БЖ жаңартудан кейін қолжетімді болуы мүмкін.
  →*Бет 34*
  БЖ жаңартуды шығару туралы қосымша ақпарат қолданбада пайда болады Home Connect.

Бағдарлама	**Сипаттама**	**макс. жүктеу көлемі (кг)**
COTTONS	Мақта мен зығырдан жасалған берік тоқыма бұйымдарын жуыңыз. Сондай-ақ,егер » белсендірілген болса, ластанудың қалыпты деңгейі үшін ол қысқа бағдарлама ретінде жарамды. Бағдарламалық баптау: ▪ макс. 90 °C ▪ макс. 1600 айн/мин	10,0 5,0 [1]
ECO 40-60	Мақта және зығыр тоқыма бұйымдарын жуыңыз. **Ескертпе:** Сипаттамалы заттаңбада берілген ақпаратқа сәйкес 40 °C пен 60 °C аралығында жуу қажет тоқыма бұйымдарын бірге жууға болады. Жуу нәтижесі заңды талаптарға сәйкес жуудың ең жоғары класына сәйкес келеді. Оңтайлы энергиялық тиімділігі мен жуудың жақсы нәтижелері үшін осы бағдарлама үшін жуу температурасы жүктеме мөлшеріне сәйкес автоматты түрде реттеледі. Кір-жуу температурасын өзгерту мүмкін емес. Айналдыру жылдамдығы макс. 1600 айн/мин құрайды.	10,0
COTTONS COLOR	Мақта мен зығырдан жасалған берік тоқыма бұйымдарын жуыңыз. Энергияны үнемдейтін бағдарлама. **Ескертпе:** Қуатты үнемдеу үшін нақты жуу температурасы орнатылған жуу температурасынан ауытқуы мүмкін. Кір-жуу температурасын өзгерту мүмкін емес. Бағдарламалық баптау: ▪ макс. – °C ▪ макс. 1600 айн/мин	10,0
EASY CARE	Синтетикалық тоқыма бұйымдарын жуыңыз. Бағдарламалық жасақтама: ▪ макс. 60 °C ▪ макс. 1400 айн/мин	4,0
QUICK/MIX	Мақтадан, зығырдан және синтетикадан жасалған тоқыма бұйымдарын жуыңыз. Жеңіл ластанған киімдерді жууға арналған.	4,0

[1] » белсенді

Бағдарлама	**Сипаттама**	**макс. жүктеу көлемі (кг)**
	Бағдарламалық баптау: ▪ макс. 60 °C ▪ макс. 1600 айн/мин	
DELICATES/SILK	Жууға келетін жібек, вискоза және синтетикалық нәзік тоқыма бұйымдарын жуу. Жұқа киімдер немесе жібек жууға арналған құралды пайдаланыңыз. **Ескертпе:** Әсіресе нәзік тоқыма бұйымдарын немесе ілгектері, түймелері немесе қапсырмалар бар бұйымдарды кір жуу қабында жуыңыз. **Кеңес:** Кірді жұмсақ тазалау тоқыма талшықтары мен микропластикалық талшықтардың тозуын азайтады. Бағдарламалық жасақтама: ▪ макс. 40 °C ▪ макс. 800 айн/мин	2,0
WOOL	Қолмен немесе машинамен жууға жарамды, жүннен немесе жүні бар тоқыма бұйымдарын құрамында жуу. Матаның отырып қалуын болдырмау үшін барабан ұзақ үзілістермен айналады. Жүннен жасалған бұйымдарды жууға арналған жуғыш затты қолданыңыз. Бағдарламалық жасақтама: ▪ макс. 40 °C ▪ макс. 800 айн/мин	2,0
RINSE	Кірді шайып, сығып, суын ағызу. Бағдарламалық жасақтама: макс. 1600 айн/мин	–
SPIN/DRAIN	Кірді сығу және суды ағызу. Егер тек суды ағызу керек болса, онда 0 іске қосыңыз. Кір сығылмайды. Бағдарламалық жасақтама: макс. 1600 айн/мин	–
APP PROGRAMMES	Қосымша бағдарламаларды тікелей Home Connectқолданбасы арқылы таңдаңыз. Бағдарламаларға шолуды Home Connectқолданбасынан таба аласыз. **Ескертпе:** Құрылғыңыз үй желісіне қосулы және Home Connect қолданбаңыз тіркелген болуы керек. →*Бет 33*	–
HYGIENE	Мақта мен зығырдан жасалған берік тоқыма бұйымдарын жуыңыз.	6,0

Бағдарлама	Сипаттама	макс. жүктеу көлемі (кг)
	Аллергиктер үшін және жоғары санитарлық талаптар кезінде қолайлы. **Ескертпе:** Берілген температураға жеткен кезде ол жуу процесі бойы тұрақты болып қалады. Бағдарламалық баптау: ▪ макс. 60 °C ▪ макс. 1600 айн/мин	
STEAM ASSIST	Мақта мен зығырдан жасалған жейделерге, футболкаларға және ұқсас тоқыма бұйымдарына қолайлы. Бағдарлама соңында кірді іліп қою немесе үтіктеу процессін жеңілдету үшін құрғақ тоқыма бұйымдарын ыстық ауамен және бу ағынымен өңдеуге арналған бағдарлама. Бағдарлама бойынша максималды жүктеме - бес жейде немесе бес футболка. Егер сіз кіимнін бір бөлігін бумен өңдегіңіз келсе іске қосыныз. Егер сіз кіимнін бір бөлігін бумен өңдегіңіз келсе » іске қосыныз. **Ескертпелер** ▪ Бағдарлама аяқталғаннан кейін бірден жылы, дымқыл тоқыма бұйымдарын кептіруге іліңіз немесе үтіктеңіз. ▪ Текстиль бұйымдары жуылмайды немесе тазаландырмайды. Ешқандай жуғыш заттар немесе күтім құралдарын пайдаланбаңыз. ▪ Су буы ыстық және матаның немесе тоқыма бұйымдарының кейбір түрлерін зақымдауы мүмкін. Сондықтан бағдарлама сыртқы тоқыма бұйымдарына немесе жемпір сияқты жібек пен жүннен жасалған тоқыма бұйымдарына жарамайды.	– [1]
AUTO	Төзімді мақта және синтетикалық тоқыма бұйымдарын жуыңыз. Киімдердің кірленген деңгейі және матаның түрі автоматты түрде анықталады. Жуу процесі реттеледі.	6,0

[1] Жуу мүмкін емес

Бағдарлама	**Сипаттама**	**макс. жүктеу көлемі (кг)**
	Ескертпе: Бұл бағдарламада температураны және айналдыру жылдамдығын орнату мүмкін емес, олар автоматты түрде орнатылады. Температура макс. 40 °C құрайды. Айналдыру жылдамдығы макс. 1400 айн/мин құрайды.	
SUPER 15'/30'	Мақта және синтетикалық тоқыма бұйымдарын жуыңыз. Оңай ластанатын шағын кір жуатын орындарға арналған қысқа бағдарлама. Бағдарлама шамамен 30 минуттай орындалады. Егер бағдарлама ұзақтығы 15 минутқа қысқартылуы керек болса, онда » белсендіріңіз. Максималды жүктеме 2,0 кг дейн азаяды. Бағдарламалық жасақтама: ▪ макс. 40 °C ▪ макс. 1200 айн/мин	4,0 2,0 [1]

10 Керек-жарақтар

Түпнұсқалық жабдықтарды пайдаланыңыз. Олар осы құрылғыға бейімделген.

Кеңес: Кейбір керек- жарақтар басқа түстерде қол жетімді. Клиенттер қызметін хабарласыңыз. →*Бет 49*

	Пайдалану	**Тапсырыс нөмірі**
Су құятын түтікшенің ұзартқышы	Салқын су құятын түтікшені немесе Aquastop сумен жабдықтау түтікшесін (2.50 м) ұзарту.	WMZ2381
Су төгетін құбыршегінің ұзартылуы	Су төгетін құбыршекті (2,20 м) ұзартыңыз.	11057910
Тіреуіштер	Құрылғының тұрақтылығын арттыру	WMZ2200
Су төгетін	Су төгетін түтікті бекітіңіз	00655300
Тұғыр	Құрылғыны кірдің жүктеуі мен түсірілуін жеңілдету үшін биіктікте орнатыңыз.	WMZPW50W

[1] » белсенді

11 Кірді

11.1 Кірді дайындау

БАЙҚА

Кірлердің арасында қалып қойған заттар басқа кірлерді мен барабанды зақымдаулары мүмкін.

- ▸ Құрылғыны қосар алдында киім қалталарында жатқан барлық заттарды алып тастаңыз.

Ескертпе

Жуылатын кірді дайындасаңыз, Сіз құрал мен тоқыма бұйымдарын қорғайсыз.

- Құмды және кірді тазалау
- Күтім белгілерін сақтай отырып, кірді түсі мен матасына қарай сұрыптау
- Сыдырма ілгектегі түймелікті, жабысқышты, ілгекті және түймелерді түймеліп алыңыз
- Мата белдіктерін, жібек бауларды және бауларды байлап қою
- Перде орамдарын және қорғасын жолақтарын алып тастау
- кір жууға арналған торда кішкене немесе нәзік кірді жуу
- Үлкен және ұсақ өнімдерді бірге жууға тырысыңыз
- Жаңа дақтары бар кірді бірден жуу
- Қатып қалған дақтары бар кірді алдын ала суға салып, бірнеше рет жуу
- Киімдегі үй жануарларының түгін арнайы тазалағыш роликпен немесе кептіргіш машинада салқын ауамен үрлеу бағдарламасын қолданып кетіріңіз
- Кірді барабанға жайып салу
- Құрамында хлор бар ағартқышпен алдын ала өңделген кірді барабанға салмас бұрын бірнеше рет шаю керек

11.2 Өндірушінің өнім жапсырмаларындағы берілген күту туралы ақпарат

Тоқыма бұйымдарына күтім (жуу) жасау түрін белгілейтін жапсырмаларындағы шартты белгілер.

Белгі	Ұсынылған бағдарлама
95 60 40 30	Мақта (қалыпты)
60 40 30	Жеңіл күтім (жұмсақ)
	Нәзік киімдер/ қолмен жууға арналған жібек (өте жұмсақ)
	Жүн (қолмен жуу)
	(кір жуғыш машинада жууға арналмаған)

12 Кірдің жуу мен күту құралдары

Жуу құралдары мен күтім құралдарын дұрыс таңдау және пайдалану құрылғы мен кірді қорғауға мүмкіндік береді

Өндірушінің пайдалану және мөлшерлеу туралы ақпараты қаптамада келтірілген.

Ескертпелер

- Сұйық жуғыш заттарды пайдаланған кезде тек өздігінен ағатын сұйық жуғыш заттарды пайдаланыңыз
- Түрлі сұйық жуғыш заттарды араластырмаңыз.
- Жуғыш заттар мен жұмсартқышты араластырмаңыз.
- Сақталу мерзімі өткен немесе түйірленіп кеткен кір жуғыш заттарын пайдалануға болмайды.

- еріткіш негізіндегі, күйдіргіш немесе газ шығаратын заттарды қолданбаңыз
- құрамында хлор бар ағартқыштарды қолданбаңыз
- Бояғыштарды үнемді пайдаланыңыз, тұздар тот баспайтын болаттан жасалған беттерді жеп қойяды
- Түрлі-түсті және кір ұстағыш парақтарды тек кір жуатын торда пайдаланыңыз
- Құрылғыда ешқандай түссіздендіру құралдарын пайдаланбаңыз
- Ақылды мөлшерлеу →*Бет 32* жүйесінің диспенсеріне сірке суын қоспаңыз

13 Негізгі басқару

13.1 Құрылғыны қосыңыз

Ескертпе: Егер сіз құрылғыны электр қосқаннан кейін бірінші рет қоссаңыз, оны қосу процесі бір минутқа дейін созылады.

Талап: Құрылғы дұрыс орнатылған және қосылған. →*Бет 11*

- ▸ ⏻ басыңыз.
  Іске қосу процесі бірнеше секундты алады.
- ✔ Функционалды сынақ кезінде дыбыстық сигналдар естіледі.

Ескертпе: Барабан шамы автоматты түрде сөнеді.

13.2 Бағдарламаны орнату

1. Қалаған бағдарламаға басыңыз. →*Бет 23*
- ✔ Бейнебетте бағдарлама параметрлері көрсетіледі.
2. Қаласаңыз, бағдарлама параметрлерін өзгертіңіз. →*Бет 21*
   Басқару логикасы →*Бет 18* тақырып бойынша ақпаратты қарастырыңыз.
   Бағдарлама параметрлері ұзақ уақыт бойы сақталмайды.

Ескертпе: Егер Сіз интеллектуалды мөлшерлеу жүйесін іске қосып немесе сөндірсеңіз, параметрлер сақталады.

Қосымша бағдармаларды реттеу

Талап: Home Connect орнатылған. →*Бет 34*

1. **APP PROGRAMMES** бағдарламасын реттеңіз.
- ✔ ☐ жыпылықтайды.
2. ☐ басыңыз.
- ✔ Home Connect қосымша таңдалатын бағдарламаларды көрсетеді.
3. Қосымшада Home Connect бағдарламаны орнатыңыз.
4. Қаласаңыз, бағдарлама параметрлерін өзгертіңіз. →*Бет 21*
5. Бағдарламаны іске қосыңыз. →*Бет 30*

13.3 Бағдарлама параметрлері сақтау

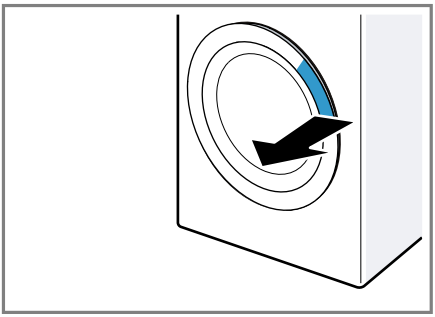
Өзіңіздің жеке бағдарламалық параметрлеріңізді фаворит ретінде сақтауға болады.

Талап: Бағдарлама реттелген. →*Бет 29*

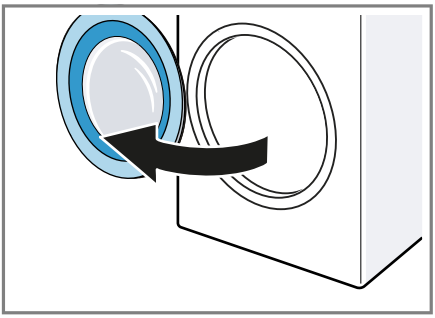
- ▸ ☐-ға 3 секунд уақыт бойы басып тұрыңыз.
  Сақталған бағдарлама параметрлерін шақыру үшін, ☐ пернесіне басыңыз.
  Ескертпе: Сақталған бағдарлама параметрлерін өзгерту үшін, жасаған қадамдарды қайталаңыз.

13.4 Есікті ашу

1. Есік тұтқасының астынан ұстап, есікті тартыңыз.



2. Есікті ашыңыз.



13.5 Кірді салу

Ескертпе: Кірдің қыртыстануын алдын алу үшін бағдарламаның максималды жүктеу көлеміне назар аударыңыз. →*Бет 23*

Талаптар

- Кірлер дайындалған және сұрыпталған. →*Бет 28*
- Барабан іші бос.

1. Есікті ашыңыз. →*Бет 30*
2. Кірді барабанның ішіне салыңыз.
3. Есікті жабу.
   Киімнің машинаның есігінде тұрып қалмағанына қол жеткізіңіз.

13.6 Бағдарламаны бастау

Ескертпе: Ақылды мөлшерлеу жүйесін пайдаланған кезде, мөлшерлеу контейнерін толтырғаныңызға, негізгі дозаны орнатқаныңызға және жуғыш құралдарын толығымен итергеніңізге көз жеткізіңіз. →*Бет 31*

Талаптар

- Бағдарлама реттелген. →*Бет 29*
- Есік жабық.

▸ II ▷ басыңыз.

✔ Барабан айналады және шамамен 2 минутқа дейін жүктеуді бақылау орындалады. Осыдан кейін судың келуі басталады.

✔ Дисплейде бағдарламаның ұзақтығы немесе бағдарламаның аяқталу уақыты көрсетіледі.

✔ Бағдарламаның соңы аяқталғанда дисплейде: **End** көрсетіледі.

Ескертпе: Бағдарлама аяқталғаннан кейін кірді алмасаңыз, қыртыстануды азайту бағдарламасы 15 минуттан кейін қосылып, шамамен 30 минут бойы жұмыс істейді. Дисплейде ☺ және бағдарламаны тоқтату туралы нұсқаулары көрсетіледі. Қыртыстануды азайту бағдарламасын болдырмау үшін және кірді шығарып алу үшін дисплейдегі кез келген батырманы басыңыз.

13.7 Кірді жібітіп қою

Ескертпе: Жібіту үшін қосымша жуғыш құрал қажет емес. Жібіту және жуу үшін мөлшерленген жуғыш құрал қолданылады.

Талаптар

- Кір барабанда. →*Бет 30*
- Бағдарлама басталды. →*Бет 30*

1. Шам. 10 минуттан кейін қайтадан II ▷ басыңыз.
   Бағдарламаның орындалуы кідіртіледі және кірді жібітуге болады.
2. Жібіту кезеңі аяқталғаннан кейін II ▷ түймесін басыңыз.

13.8 Кірді қосымша жүктеу

Бағдарлама басталғаннан кейін бағдарлама күйіне қарай кірді алып тастауға немесе қосуға болады.

1. II ▷ басыңыз.
   Құрылғы жұмысын тоқтатады.
   Ескертпе: Қосымша кірді салар алдында дисплейде көрсетілген нұсқаулыққа назар аударыңыз. →*Бет 20*
2. Есікті ашыңыз. →*Бет 30*
3. Қосымша кірді жүктеңіз немесе алыңыз.
4. Есікті жабу.
5. Бағдарламаны іске қосыңыз. →*Бет 30*

13.9 Бағдарламаны тоқтату

1. II ▷ басыңыз.
2. Есікті ашыңыз. →*Бет 30*
   Егер судың температурасы ыстық немесе деңгейі жоғары болса, онда есік қауіпсіздік мақсатында жабық қала береді.
   - **RINSE** бағдарламаны жоғары температурада іске қосыңыз.
   - Су деңгейі жоғары болса, **SPIN** бағдарламаны бастаңыз немесе суды төгу үшін сәйкес бағдарламаны орнатыңыз. →*Бет 23*
3. Кірді алып шығыңыз . →*Бет 31*

13.10 Бағдарламаны кірді шаюсыз жалғастырыңыз.

Талаптар

- «Айналдыру жоқ» параметрі бар бағдарлама іске қосылды. → *"Пернелер", Бет 22*
- Орнатылған бағдарлама үшін соңғы шаю циклі аяқталды және кір суда қалады.

1. **SPIN** бағдарламасын немесе «Төгу» бағдарламасын орнатыңыз. →*Бет 23*
2. II ▷ басыңыз.

13.11 Кірді шығару

1. Есікті ашыңыз. →*Бет 30*
2. Барабаннан кірді алыңыз.

13.12 Құрылғыны дайындық / күту режиміне ауыстыру

1. ⏻ басыңыз.
2. Резеңке манжетаны тазалаңыз. →*Бет 41*

Ескертпе: Құралдың есігі мен кір жуу бұйымдары үшін сауыттың кептіру үшін ашық қалдырыңыз.

14 Балалардан сақтау жүйесі

Құрғыңыздының басқару элементтерін кездейсоқ пайдаланудан қорғаңыз.

14.1 Балалаларды қорғау жүйесін белсендіріңіз

- ▸ 🔒 **3 sec.** пернесін 3 секундтай басып тұрыңыз.
- ✔ Басқару элементтері бұғатталған.
- ✔ Балалардан сақтау құрылғының күту (күту) режимінде және қуат өшірілген кезде де белсенді болып қалады.

14.2 Балалардан сақтау жүйесін сөндіру

Талап: Балалардан қорғау жүйесін сөндіру үшін құрылғы қосылған болу керек.

- ▸ 🔒 **3 sec.** пернесін 3 секундтай басып тұрыңыз.

15 Интеллектуалды мөлшерлеу жүйесі

Құрылғының ақылды мөлшерлеу жүйесі зауытта іске қосылады және

ақылды мөлшерлеу қолжетімді бағдарламалар үшін сұйық жуғыш зат пен мата жұмсартқыштың мөлшерін автоматты түрде өлшейді.

Ескертпе: Ақылды мөлшерлеу жүйесін батырмалар →*Бет 21*, басу арқылы өшіруге болады, мысалы, ұнтақ жуғыш затты қолмен қосу үшін →*Бет 32*.

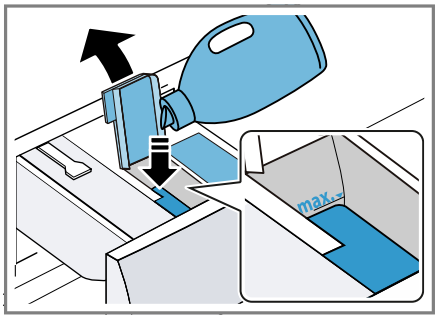
15.1 Мөлшерлегіштерді сұйық жуғыш затпен және кондиционермен толтыру

Егер сіз ақылды мөлшерлеу жүйесін қолдансаңыз немесе жұмыс кезінде құрылғыда көрсеткіш пайда болса, мөлшерлегіштерді толтырыңыз.

Ескертпелер

- Мөлшерлегішті тек тиісті сұйық жуғыш затпен және кондиционермен толтырыңыз. →*Бет 28*
- Егер сіз мөлшерлегішке сұйық жуғыш зат немесе мата кондиционерді қоссаңыз, сол құралдарды қолданыңыз.
- Егер сіз сұйық жуғыш затты немесе мөлшерлегішті кондиционерді басқа өнімге ауыстырсаңыз, жуғыш құрал суырмасын алдын ала тазалаңыз →*Бет 37*.
- Ақылды мөлшерлеу жүйесін пайдаланған кезде артық дозалануды немесе көбіктенуді болдырмау үшін қолмен мөлшерлеу ұяшығына қосымша жуғыш затты немесе мата жұмсартқышты қоспаңыз.

1. Жуғыш құрал суырмасын өзіңізге қарай тартыңыз.
2. ◊Қақпақтарды ашып, сұйық жуғыш зат ❀ пен мата жұмсартқышты тиісті мөлшерлеу контейнерлеріне →*Бет 17* құйыңыз.



Толтыру кезінде ең жоғары деңгей белгісінен аспаңыз.
Ескертпе: Сұйық жуғыш затты бірден екі диспенсерге қосуға болады. Ол үшін диспенсерді қайта реттеңіз. →*Бет 33*
3. Қақпақтарды жабыңыз.
Ескертпе: Сұйық жуғыш зат немесе мата жұмсартқыш кеуіп қалмас үшін, толтырғаннан кейін қақпақтарды дереу жабыңыз.
4. Жуғыш құрал суырмасын орнына кіргізіңіз.

15.2 Қолмен мөлшерлеу үшін ұяшықты пайдалану

Егер сіз ақылды мөлшерлеу жүйесін қолданғыңыз келмесе, егер бұл функция бағдарлама үшін қол жетімді болмаса немесе дақ кетіргіш немесе крахмал сияқты қосымша күтім құралдарын қолданғыңыз келсе, қолмен мөлшерлеу ұяшығын пайдаланыңыз.

Ескертпе: Жуғыш заттар мен күтім құралдарын қолдану жөніндегі нұсқаулықты сақтаңыз →*Бет 28*.

1. Жуғыш құрал суырмасын өзіңізге қарай тартыңыз.
2. Қолмен мөлшерлеу үшін ұяшыққа →*Бет 17* жуғыш затты немесе күтім құралын қосыңыз.
3. Жуғыш құралдар суырмасын орнына кіргізіңіз.

15.3 Диспенсерді ауыстыру ❄ /💧

❄/💧 кондиционерді ❄ немесе сұйық жуғыш затты 💧 мөлшерлегішке қосуға болады. Өндіруші мөлшерлеу резервуарын кондиционер үшін реттеген. Егер сізге екінші сұйық жуғыш затты автоматты түрде мөлшерлеу қажет болса, мөлшерлегішті ауыстырыңыз.

Ескертпелер

- Мөлшерлегіштің құрамын реттеген кезде осы мөлшерлегішке арналған негізгі мөлшер қалпына келтіріледі.
- Егер сіз сұйық жуғыш зат мөлшерлегішінін екеуін де қолдансаңыз, жуу кезінде қолданылатын мөлшерлегішті орнату қажет болады. → *Бет 21*

1. **i-DOS 2** 3 секундтай басып тұрыңыз.
2. Дисплейде **i-DOS 2** (сұйық жуғыш зат) немесе 💧 (кондиционер) пайда болғанша ❄ басыңыз.
3. Параметрдің сақталуын сәл күтіңіз.

15.4 Негізгі мөлшерлеу мөлшерін орнату

Интеллектуалды мөлшерлеу жүйесін қосу үшін диспенсерлерге арналған заттың негізгі мөлшерлеу мөлшерін орнатыңыз. Негізгі мөлшерлеу мөлшері қаптамада көрсетілген жуғыш зат өндірушісінің ұсыныстарына сәйкес келеді. Орташа ластанған 4,5 кг іш киім үшін ұсынылған дозада базалық мөлшерді орнатыңыз. Бұл жағдайда судың кермектігін ескеріңіз.

Кеңес: Сондай-ақ, бағдарламада негізгі мөлшерлеу мөлшерін Home Connect қосымшада реттеуге болады.

1. **i-DOS 1** 3 секундтай басып тұрыңыз.
✔ Дисплейде негізгі мөлшерлеме көлемі көрсетіледі.
2. Параметрді өзгерту үшін ∧ / ∨ басыңыз.
3. Параметрдің сақталуын сәл күтіңіз.

Ескертпе: Басқа диспенсерге арналған негізгі мөлшерді орнату үшін қадамдарды қайталаңыз **i-DOS 2**.

16 Home Connect

Бұл құрылғы желімен жұмыс істей алады. Құрылғыңызды мобильді терминалмен байланыстырып, функцияларды Home Connect бағдарламасы арқылы басқарыңыз, негізгі параметрлерді өзгертіңіз немесе ағымдық жұмыс жағдайын бақылаңыз.
Home Connect қызметтері әр елде қолжетімді бола бермейді.
Home Connect функциясының қолжетімділігі еліңізде Home Connect қызметтерінің қолжетімділігіне байланысты. Оған қатысты мәліметтерді төменнен таба аласыз: *www.home-connect.com*.
Home Connect қосымшасы толық кіру процесі бойынша нұсқау береді. Нұсқауларды орындап, Home Connect қосымшасындағы ескертулерге мән беріңіз.

Ескертпелер

- Осы пайдалану бойынша нұсқаулықтың қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз және құралды Home Connect қосымшасы арқылы басқару барысында олардың орындалуын қамтамасыз етіңіз. → *"Қауіпсіздік", Бет 3*
- Құрылғыдағы басқару панелінің басымдылығы әрдайым жоғары болады. Осы уақытта

Home Connect бағдарламасы арқылы басқару мүмкін емес.

16.1 Home Connect реттеу

Талап: Құрылғы орнатылған жерде WLAN үй желісінен (Wi-Fi) сигнал қабылданады.

1. Келесі QR-кодын сканерлеңіз.



Home Connect қолданбасын орнату және құрылғыны қосу үшін QR кодын пайдалануға болады.

2. Қолданбадағы нұсқауларды Home Connect орындаңыз.

16.2 Құрылғыдағы Wi-Fi функциясын өшіріңіз

1. ☐ пернесін 3 секундтай басып тұрыңыз.
2. Дисплейде "on" көрсетілгенше, ☐ түймесін қайталап басыңыз.
3. Wi-Fi өшіру үшін II ▷ түймесін басыңыз.

✔ Дисплей "oFF" көрсетеді.

Ескертпе:
Home Connectпараметрлер мәзірінен шығу үшін ☐ түймесін шамамен 3 секунд басыңыз.

16.3 Құрылғыдағы Wi-Fi белсендіру

1. ☐ пернесін 3 секундтай басып тұрыңыз.
2. Дисплейде "oFF" көрсетілгенше, ☐ түймесін қайталап басыңыз.
3. Wi-Fi қосу үшін II ▷ түймесін басыңыз.

✔ Дисплейде "on" көрсетіледі.

Ескертпелер

- Wi-Fi қосылған кезде, дисплейде "on" және Wi-Fi қосылымының сигналдын күшін көрсетеді.
- Home Connectпараметрлер мәзірінен шығу үшін ☐ түймесін шамамен 3 секунд басыңыз.

16.4 Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту

Ескертпе: Бағдарламалық жасақтаманың жаңарту қолайлы болған кезде, қосымшада Home Connect хабарлама пайда болады.

▸ Бағдарламалық жасақтаманың жаңартуды орнату үшін, Home Connect қосымшада берілген нұсқаулықты қолданыз.

✔ Орнату кезінде басқару тақтасы ішінара құлыптаулы.

✔ Ақаулық болған жағдайда орнату 40 минутқа дейін созылуы мүмкін. Желі немесе құрылғы баптауларын зауыттық параметрлерге қайтармаңыз.

Ескертпе: Бағдарламаның ағымдағы нұсқасын құрылғы туралы ақпарат астындағы Home Connect қолданбасынан таба аласыз.

16.5 Құрылғыда желі параметрлері алдынғы қалпына келтіріледі

1. ☐ пернесін 3 секундтай басып тұрыңыз.
2. Дисплейде "rES" көрсетілгенше, ☐ түймесін қайталап басыңыз.
3. II ▷ пернесін 3 секундтай басып тұрыңыз.

✔ Желі баптаулары алдынғы қалпына келтіріледі.

16.6 Қашықтан іске қосу

Құрылғыны Home Connect қолданба арқылы қашықтан іске қосу үшін қосыңыз.

Ескертпе
Қашықтан іске қосу келесі жағдайларда өшіріледі:
- Құрылғының есігі ашылады.
- ☞ басылады.
- Электр қуаты өшірілгеннен кейін.

Қашықтан іске қосуды белсендіру

Талаптар
- Құрылғы есігі жауып тұр.
- Жуғыш құрал тартпасы ішке итерілген.

▸ ☞ басыңыз.
✔ ☞ жанады және құрылғы Home Connect қолданба арқылы қашықтан іске қосу үшін қосылады.

Қашықтан іске қосу функциясы өшірілген

▸ ☞ басыңыз.
✔ ☞ сөнеді.

16.7 Қашықтық диагностика

Қашықтықтан диагностика жасату үшін қызмет көрсету орталығына хабарласқан болсаңыз, құрылғыңыз серверге жалғанған жағдайда олар сіздің құрылғыңызға қашықтықтан жүргізілетін диагностика Home Connect арқылы байланыса алады, ал қашықтықтан жасалатын диагностика қолданушылар елінде қолжетімді.

Кеңес: Қосымша ақпарат пен сіздің еліңіздегі қашықтықтан жүргізілетін диагностикаға қосылу жөніндегі нұсқауларды алу үшін, Сервис / Жергілікті веб-сайттағы қолдау: *www.home-connect.com* тарауын қараңыз.

16.8 Деректеді қорғау

Деректерді қорғау нұсқауларын ескеріңіз.

Құрылғыңыз интернетте негізделген үй желісіне алғашқы рет қосылғанда, құрылғыңыз деректердің төмендегі санаттарын Home Connect серверіне өткізеді (алғашқы тіркелу):
- Бір мәнді құрылғыны тану (құрылғы кілттері мен құрылған Wi-Fi коммуникациялық модульдің MAC мекенжайын қамтитын).
- Wi-Fi коммуникациялық модульдің қауіпсіздік сертификаты (байланысты ақпараттармен қолдау үшін).
- Үй құрылғысының ағымдық бағдарламалық жасақтама мен аппараттық жабдықтау нұсқасы.
- Мүмкін зауыттық параметрлерге оралудың күйі.

Осы алғашқы тіркелу Home Connect функцияларының пайдалануын дайындап Home Connect функцияларын алғашқы рет пайдалануды қалағаныңызда керек болады.

Ескертпе: Home Connect функциялары тек Home Connect бағдарламасымен байланыста ғана пайдалы болуын ескеріңіз. Деректерді қорғау туралы ақпаратты Home Connect бағдарламасында шақыру мүмкін.

17 Негізгі орнату жүйесі

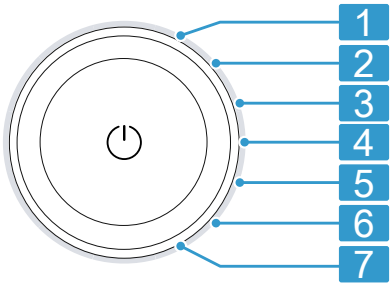
Сіз өзіңіздің қажеттіліктеріңізге сәйкес құрылғының негізгі параметрлерін реттей аласыз.

Ескертпе: Сондай-ақ, Home Connect қолданбадағы негізгі параметрлерді өзгертуге болады.

17.1 Негізгі параметрлерге шолу

Ескертпе: Қосымша мүмкіндіктер БЖ жаңартудан кейін қолжетімді болуы мүмкін. → *Бет 34*

БЖ жаңартуды шығару туралы қосымша ақпарат қолданбада пайда болады Home Connect.



Бағдарлама таңдау тетігі және бағдарлама орны

1	Бағдарлама аяқталғаннан кейін сигналдың дыбыс деңгейін реттеңіз: 0-ден (өшірулі) 4-ке дейін (өте қатты)
2	Түймелерді басқан кезде сигналдың дыбыс деңгейін реттеңіз: 0-ден (өшірулі) 4-ке дейін (өте қатты)
3	Дисплейдің жарықтығын реттеңіз: 1-ден (төмен) 4-ке дейін (өте жоғары)
4	Қыртыстануды азайту бағдарламасын қосыңыз (on) немесе өшіріңіз (oFF). Бағдарлама аяқталғаннан кейін, кірді мыжылуды азайту үшін кірді барабанда үнемі жылжытыңыз.
5	Барабанды тазалау туралы ескертуді іске қосу (on) немесе өшіру (oFF).
6	Аяқталған бағдарламалардың санын (PC) көрсету.
7	Құрылғыны зауыттық параметрлерге қайтару (rES).

17.2 Негізгі орнату жүйесін өзгерту

Талап: Дисплей қосымша батырмалардың барлығын көрсетеді. →*Бет 19*

1. Негізгі параметрлерге өту үшін 🔧 басыңыз.
2. Бағдарлама таңдау тетігі арқылы қажетті негізгі параметрді таңдаңыз. →*Бет 35*
3. Негізгі параметрді реттеңіз:
   - Мәнді өзгерту үшін ∧ немесе ∨ түймесін басыңыз.
   - Құрылғының зауыттық параметрлерін қалпына келтіру II▷ үшін түймені шамамен 3 секунд басыңыз.
4. Негізгі параметрлерден шығу үшін 🔧 түймесін басыңыз.

18 Тазалау және күту

БАЙҚА

Қатты, өткір және кедір-бұдыр заттар құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Тазалау үшін ешқандай қатты немесе өткір заттарды, қырғыш заттарды немесе металл губканы қолданбаңыз.
- Құрылғыны тек сумен және жұмсақ шөберекпен тазалаңыз.

18.1 Барабанды тазалау

Егер Сіз 40°C немесе одан да төмен температурада 20 жуу циклін орындасаңыз, егер ⊛ жыпылықтап тұрса немесе құрылғыны ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз, барабанды жылына кем дегенде бір рет тазалап тұрыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жарақаттану қаупі!

Кірді тек төмен температурада жуса және құрылғы ішіндегі ауа айналымы жеткіліксіз болса, барабан

зақымдалып, адамды жарақаттауы мүмкін.

- Барабанды тазартатын бағдарламаны жиі қосып тұрыңыз әрі 60 °C-тан жоғары температурада жуыңыз.
- Құрылғыны әр пайдаланған сайын оның есігін және жуғыш құрал құятын суырмасын ашық қалдырып, әбден құрғатыңыз.
- Қолданбада бағдарламаны **COTTONS 90°C** немесе барабанды тазалау бағдарламасын Home Connect таңдаңыз. Бағдарламаны оттегі ағартқышы бар күшті ұнтақ жуғыш затпен немесе ішкі жуғыш затпен кірсіз орындаңыз.
  Ескертпе: Біздің тексерілген және бекітілген тазалау және күтім құралдарымыз *https://www.gaggenau.com/global/store* сайтында немесе тұтынушыларға қызмет көрсету орталығында онлайн режимінде қолжетімді.

18.2 Кір жуғыш заттар суырмасын тазалау

Егер мөлшерлегіштегі сұйық жуғыш затты немесе мата жұмсартқышты басқа жуғыш затпен алмастырғыңыз келсе немесе жуғыш зат тартпасы кір болса, жуғыш зат тартпасын тазалаңыз.

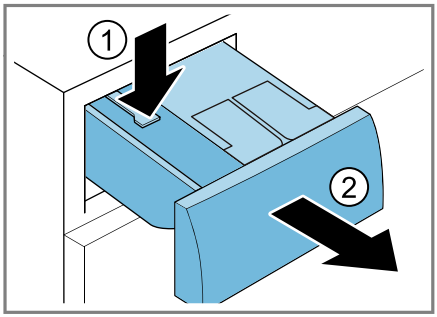
БАЙҚА

Сорғы қондырғысының құрамында электрлік бөлшектер бар.
Сорғы қондырғысының құрамында электрлік бөлшектер суға тиген жағдайда зақымдалуы мүмкін.

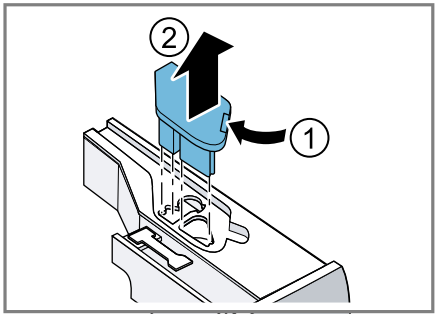
- Сорғы қондырғысын ыдыс жуғыш машинада жумаңыз, суға салмаңыз.
- Артқы қабырғадағы электр қосылыстарын ылғалдан, жуу құралдарынан және кондиционер қалдықтарынан қорғаңыз.

Ескертпе: Осы процедураның анимациясын көру үшін QR кодын сканерлеңіз.

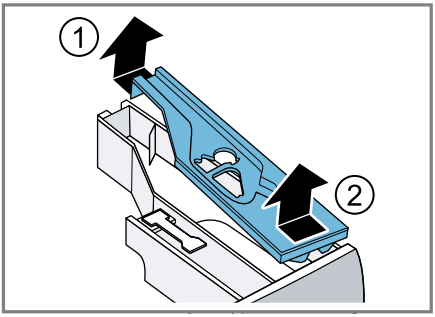
1. Құрылғыны күту/күту режиміне ауыстыру. → *Бет 31*
2. Жуғыш құрал суырмасын өзіңізге қарай тартыңыз.
3. Кірістірмені басып, жуғыш заттар суырмасын толығымен шығарыңыз.



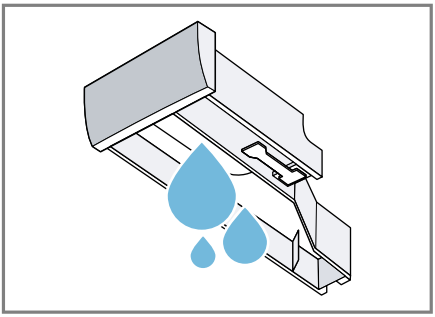
4. Сорғы-мөлшерлеуішті шығарып алыңыз.



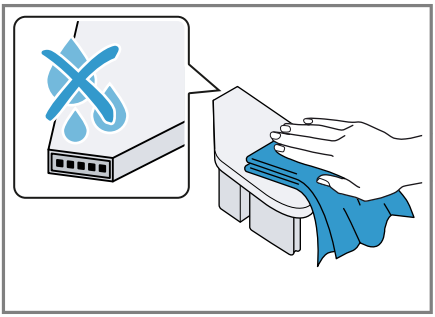
5. Жуғыш заттар суырмасының қақпағының артын босатып, шешіңіз.



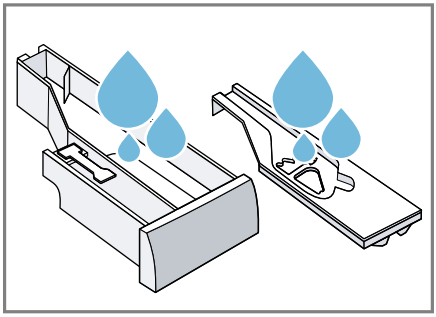
6. Суырманы босатыңыз.



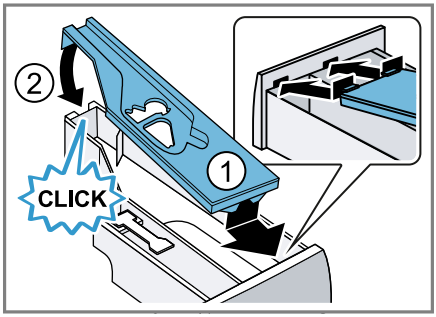
7. Сорғы қондырғысын ылғал шүберекпен тазалаңыз.

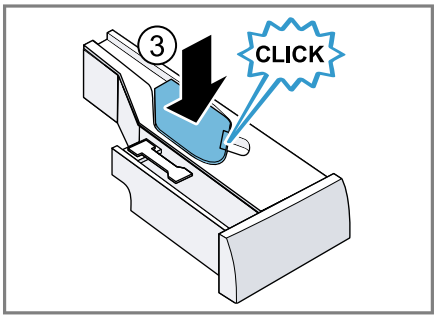


8. Жуғыш заттар суырмасын және қақпақты жұмсақ дымқыл матамен немесе қол себезгімен тазалаңыз.

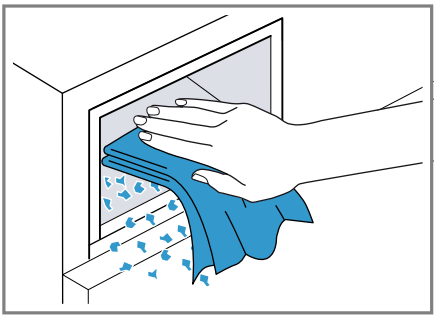


9. Жуғыш заттар суырмасын, қақпақты және сорғы-дозаторын кептіріңіз және орнына орнатыңыз.





10. Жуғыш заттар суырмасының корпусын ішінен тазалаңыз.



11. Жуғыш құрал суырмасын орнына кіргізіңіз.

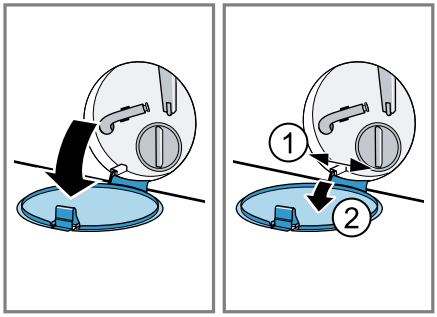
18.3 Сору сорғыны тазалау

Сілтілі сорғыны үнемі тазалаңыз, мысалы жылына кем дегенде бір рет, сондай-ақ бітелу немесе шу сияқты ақаулар болған жағдайда.

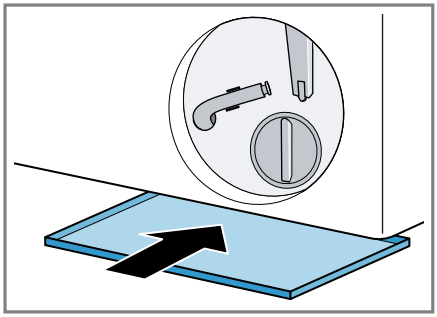
Ескертпе: Осы процедураның анимациясын көру үшін QR кодын сканерлеңіз.
Анимацияны бастамас бұрын келесі қауіпсіздік нұсқауларын ескеріңіз.

Сору сорғының ішін құрғату

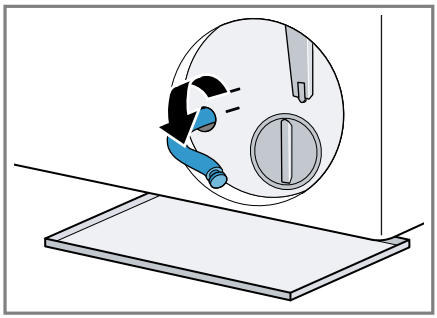
1. Су тартқыш шүмегін жабыңыз.
2. Құрылғыны күту/күту режиміне ауыстыру. →*Бет 31*
3. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
4. Техникалық қызмет көрсетуге арналған есікті ашып, алып тастаңыз.



5. Жуғыш заттың ерітіндісін ағызу үшін саңылауының астына қолайлы ыдысты салыңыз.

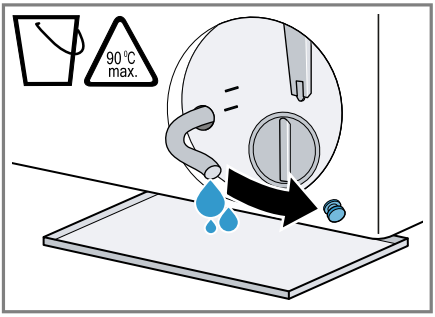


6. Ұстағыштан су ағызатын шлангіні суырып алыңыз.

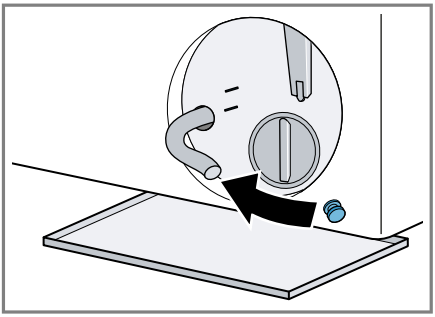


7. ⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ – Күю қаупі бар!**
Кір жуу барысында кір жуу сілтісі ыстықтап кетеді.
▸ Ыстық сілтіні ұстамаңыз.

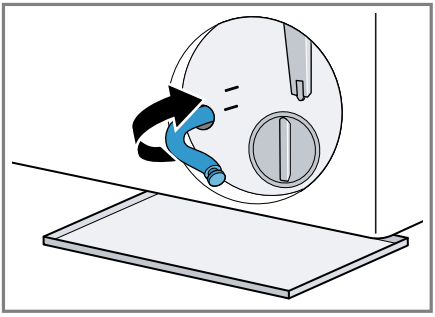
Жуғыш заттың ерітіндісін ыдысқа ағызу үшін қақпақты ашып тастаңыз.



8. Ағызғаннан кейін қақпақты жабыңыз.



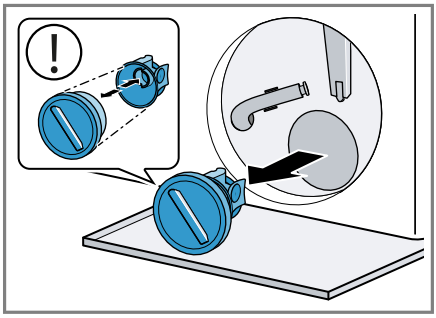
9. Су ағызатын шлангіні ұстағышқа қайта жалғаңыз.



Сору сорғысын тазалаңыз

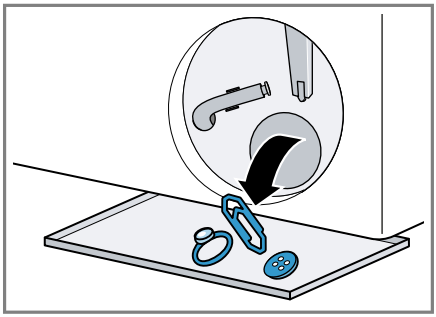
Талап: Сору сорғысы бос. →*Бет 39*

1. Суды айдап шығаратын сорғыда судың қалып қоюы мүмкін болғандықтан, сорғының қақпағын абайлап бұрап ашыңыз.
   ▸ Қатты ластанудың салдарынан сорғы корпусындағы сүзгі элементі жабысып қалуы мүмкін. Ластарды тазалап, сүзгі элементін шығарыңыз.



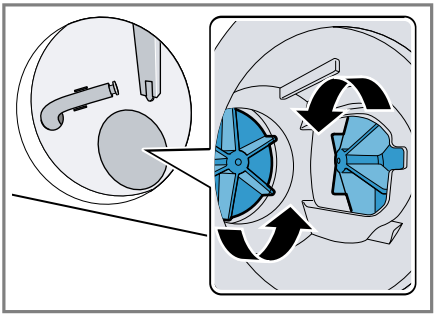
Сорғы қақпағы тазарту барысында бөлшектеп алуға болатын екі бөліктен тұрады.

2. Ішкі бетін, сорғы қақпағын және сорғы корпусын тазартыңыз.

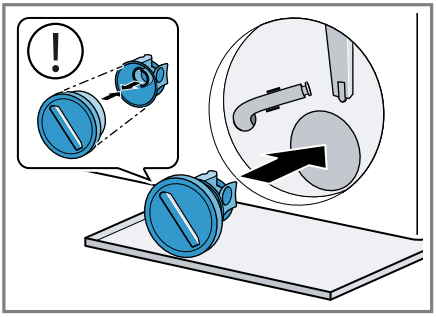


Түрлі-түсті және кір ұстағыш парақтар су төгетін сорғыны бітеп тастауы мүмкін. Түрлі-түсті және кір ұстағыш парақтарды тек кір жуатын торда ғана пайдаланыңыз.

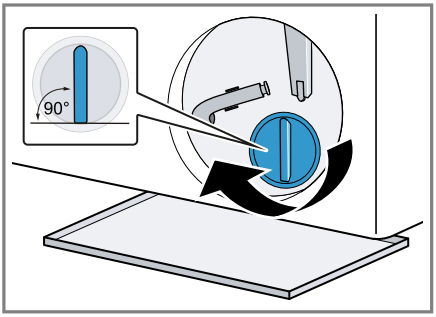
3. Су төгетін сорғының қалақты дөңгелектің екеуі де айналғанына көз жеткізіңіз.



4. Сорғының қақпағын қайтадан орнатыңыз.
   ▸ Сорғы қақпағы компоненттерінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

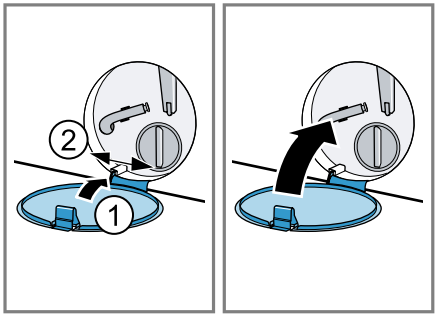


5. Сорғының қақпағын тірелгенше бұрап бекітіңіз.



Сорғы қақпағының тұтқасы тік тұруы керек.

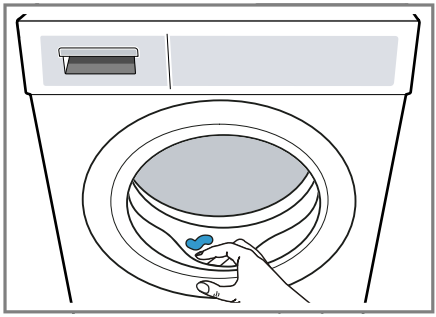
6. Техникалық қызмет көрсетуге арналған есікті орнатып, жауып қойыңыз.



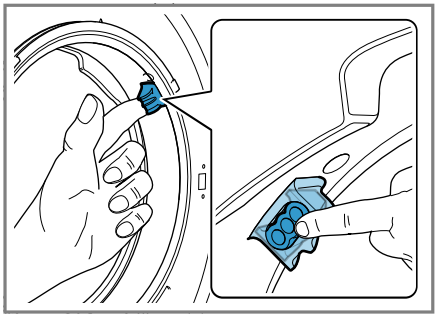
18.4 Резеңке манжетаны тазалау

Резеңке манжетаны жүйелі түрде тазалаңыз.

1. Есікті ашыңыз. →*Бет 30*
2. Резеңке манжетадан бөгде заттар мен талшықтарды алып тастаңыз.



3. Кіру тесігінің бөгеуді алып тастаңыз.



4. Резеңке манжетаны сырты мен ішін дымқыл шүберекпен тазалап, құрғатып сүртіңіз.

19 Ақауларды жою

Құрылғыдағы елеусіз ақаулықтарды өз бетіңізбен жоюға болады. Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын ақаулықты жою бойынша ақпаратты қарап шығыңыз. Осылайша қажетсіз шығындардың алдын аласыз.

⚠ ЕСКЕРТУ
Электрик тоқ соғу қатері бар!
Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- Құрылғыны техникалық модификациялауға немесе оның функционалына өзгерістер енгізуге тыйым салынады.
- Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- Осы бұйымның желі кабелі бұзылып зақымданған күйде болса, қауіптердің пайда болуын болдырмау үшін, оның шығарушы немесе техникалық қызмет көрсету орталығының маманы арқылы, немесе осыларға ұқсас арнайы білімі бар адам тарабынан ауыстырылуы қажет.

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Дисплей сөніп, II ▷ жыпылықтайды.	Энергияны үнемдеу режимі іске қосылды. ▸ II ▷ басыңыз.
E:36 -10 / E:30 -80 Жуғыш сілті айдап шығарылмайды.	Су төгетін құбыршек тым жоғары жалғанған, бүгілген, қысылған немесе рұқсат етілмейтіндей ұзартылған. ▸ Су төгетін құбыршектің орнатылуын тексеріңіз. →*Бет 14*
	Канализация құбыры немесе су ағызатын шланг ластанып, толып қалған. ▸ Канализация құбырын немесе су ағызатын шлангіні тазалаңыз.
	Су төгетін сорғы бітеліп қалған немесе сорғы қақпағы дұрыс орнатылмаған. ▸ Сорғы қақпағының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. →*Бет 39* ▸ Сорғышын тазалаңыз. →*Бет 39*
	Құйылған жуғыш құралдың мөлшері тым көп. ▸ Ақылды мөлшерлеу жүйесі іске қосылған болса, негізгі мөлшерлеу көлемін азайтыңыз. →*Бет 33* ▸ Жуғыш құралды қолмен мөлшерлеп салғанда, келесіде дәл осындай көлемдегі кір жуғанда қолданатын жуғыш құрал мөлшерін азайтыңыз.
	⌓ нұсқауы іске қосылды. ▸ **SPIN** бағдарламасын немесе сәйкес сорғы бағдарламасын іске қосыңыз. →*Бет 23*

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
E:36 -25 -26	Суды айдап шығаратын сорғы қоқысқа толып қалған. ▸ Сорғышын тазалаңыз. →*Бет 39*
E:38 -25 -26	Суды айдап шығаратын сорғы қоқысқа толып қалған. **1.** Барабанды тазалаңыз. →*Бет 36* **2.** Мәселе шешілмесе, су төгетін сорғыны тазалаңыз. →*Бет 39*
	Резеңке манжетаның кіріс саңылауы бітелген. ▸ Резеңке қақпақшадағы кіру тесігін тазалаңыз. →*Бет 41*
E:10 -00 -10 -20	Интеллектуалдық мөлшерлеу жүйесінің сорғысы бұғатталып тұр. **1.** Жуғыш құрал қондырмасын тазалаңыз. →*Бет 37* **2.** Егер ақау әлі де пайда болса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз. →*Бет 49* **Ескертпе:** Ақаулық жойылмайынша, интеллектуалды мөлшерлегіш жүйесін өшіруге және қолмен жіберуге дейін болады. →*Бет 21*
H:32	Кірдің біркелкі бөлінбеуіне байланысты құрылғы сығу бағдарламасын тоқтатты. ▸ Кірді барабан ішіне қайта салыңыз.
E:30 -10 /	Суқұбыр шүмегі жабық. ▸ Суқұбыр шүмегін ашыңыз.
	Су жіберетін шланг майысып не қысылып қалған. ▸ Су құятын құбыршектің орнатылуын тексеріңіз. →*Бет 14*
	Су жіберетін шлангідегі торлы сүзгіш ластанып, толып қалған. ▸ Су жіберетін желідегі сүзгішті тазалаңыз. Осы процедураның анимациясын көру үшін QR кодын сканерлеңіз.
	Су қысымы төмен. ▸ Крандағы судың жеткілікті қысымы бар-жоғын тексеріңіз.
	Су деңгейін өлшеу жүйесінде ақау анықталған. Қате туралы хабар пайда болғанда құрылғы сору процесін бастайды. **1.** Сору процесі аяқталғанша шамамен 5 минут күтіңіз. **2.** Құрылғыны қайта іске қосыңыз. Қажет болса, сору процесі қайтадан басталады.

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
E:30 -10 /	**3.** Егер ақау әлі де пайда болса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз. →*Бет 49*
E:35 -10	Құрылғы толық бітелмеген. **1.** Су шүмегін жабыңыз. **2.** Сервистік қызметке хабарласыңыз. →*Бет 49*
E:30 -20	Сын көтермейтін функция ақауы. ▸ Суқұбыр шүмегін жабыңыз. Қате туралы хабар пайда болғанда құрылғы сору процесін бастайды. **1.** Сору процесі аяқталғанша шамамен 5 минут күтіңіз. **2.** Құрылғыны қайта іске қосыңыз. Қажет болса, сору процесі қайтадан басталады. **3.** Егер ақау әлі де пайда болса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз. →*Бет 49*
	Құйылған жуғыш құралдың мөлшері тым көп. ▸ Жуғыш құралды қолмен мөлшерлеп салғанда, келесіде дәл осындай көлемдегі кір жуғанда қолданатын жуғыш құрал мөлшерін азайтыңыз.
	Судың қосымша көлемі құйылған. ▸ Жұмыс барысында құрылғы ішіне ешқандай қосымша су құймаңыз.
	Жуғыш құралдар суырмасы толық жабылмаған. ▸ Жуғыш құралды итеріңіз.
	Мөлшерлегіш сорғы дұрыс орнатылмаған. ▸ Сорғы қондырғысының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. →*Бет 37*
немесе қатты көбіктену.	Құйылған жуғыш құралдың мөлшері тым көп. ▸ Бір ас қасық мата жұмсартқышты 0,5 литр сумен араластырыңыз және қоспаны қолмен мөлшерлеу камерасына құйыңыз (сыртқы, спорттық киімдер және мамық тоқыма бұйымдары үшін емес). ▸ Ақылды мөлшерлеу жүйесі іске қосылған болса, негізгі мөлшерлеу көлемін азайтыңыз. →*Бет 33* ▸ Жуғыш құралды қолмен мөлшерлеп салғанда, келесіде дәл осындай көлемдегі кір жуғанда қолданатын жуғыш құрал мөлшерін азайтыңыз.
	Барабанды тазалау қажет. ▸ Барабанды тазалаңыз. →*Бет 36*
Дисплей мен түймелер жауап бермейді.	Бағдарламалық жасақтамадағы ақау. **1.** Құрылғыны қайта іске қосу үшін ⏻ түймесін шамамен 5 секунд басыңыз.

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
Дисплей мен түймелер жауап бермейді.	**2.** Ақаулық қайталанса, құрылғыны розеткадан ең кемінде 30 секундқа ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз немесе сақтандырғыштар блогындағы тиісті сақтандырғышты өшіріңіз.
Home Connect тиісті ретте істемей жатыр.	Себептері түрлі болуы мүмкін. **1.** Құрылғының желі параметрлерін қалпына келтіріңіз. →*Бет 34* **2.** Home Connect қайтадан орнатыңыз. →*Бет 34* ▸ *www.home-connect.com*-ға кіріңіз.
i-DOS 1/**i-DOS 2** басылмай тұр.	Таңдалған бағдарлама немесе бағдарламаның прогрессі интеллектуалды мөлшерлеуге мүмкіндік бермейді. ▸ Қолмен мөлшерлеу үшін ұяшықты пайдаланыңыз. →*Бет 32*
Бағдарлама іске қосылмай тұр.	Балалардан сақтандыру жүйесі қосылған. ▸ Балалардан бұғаттауды ажыратыңыз. →*Бет 31*
	⏲ нұсқауы іске қосылды. ▸ ⏲ нұсқауының іске қосылған-қосылмағанын тексеріңіз. →*Бет 22*
	Жуғыш құралдар суырмасы толық жабылмаған. ▸ Жуғыш құралды итеріңіз.
Бағдарлама кідіртілді немесе тоқтатылды, бірақ есік ашылмайды.	Температура тым жоғары. ▸ **RINSE** бағдарламасын іске қосыңыз немесе температура төмендегенше күтіңіз.
	Су деңгейі тым жоғары. ▸ **SPIN** бағдарламасын немесе суды сорғылауға қолайлы бағдарламаны іске қосыңыз. →*Бет 23*
Электр қуаты өшіп қалған жағдайда есікті ашу мүмкін емес.	Есік құлыптаулы. ▸ Апатты жағдайда бұғаттан шығару функциясының көмегімен есікті ашыңыз. →*Бет 48*
Бағдарламаны іске қосқаннан кейін барабанның оқыс қозғалуы.	Ақау жоқ. Ішкі қозғалтқыш сынағы басталды. Әрекет жасау керегі жоқ.
Барабан айналып тұр, бірақ су берілмей тұр.	Ақау жоқ. Жүктемені анықтау 2 минутқа дейін белсенді. Әрекет жасау керегі жоқ.
Барабанның ішінде су көрінбейді.	Ақау жоқ. Су - көрінетін бөліктен төмен орналасқан. Әрекет жасау керегі жоқ.
Бірнеше рет айналдыру.	Ақау жоқ. Құрылғы кірді бірнеше рет тарату арқылы теңгерімсіздікті өтейді. Әрекет жасау керегі жоқ.

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
Айналдыру кезінде құрылғының дірілдері, қозғалысы және қатты шулары.	Құрылғы дұрыс орналастырылмаған. ▸ Құрылғыны реттеңіз. →*Бет 15*
	Құрылғының аяқтары бекітілмеген. ▸ Құрылғы аяқтарын бекітіңіз. →*Бет 15*
	Тасымалдау бекіткіштері шешілмеген. ▸ Тасымалдау бекіткіштерін шығарып алыңыз. →*Бет 13*
Сығу жылдамдығы ең жоғары деңгейге жете алмайды.	Құрылғы айналдыру жылдамдығын азайту арқылы теңгерімсіздікті өтейді. Әрекет жасау керегі жоқ.
Бағдарламаның ұзақтығы кір жуылып жатқанда өзгереді.	Ақау жоқ. Бағдарлама реті электронды түрде оңтайландырылған, көп көбік пайда болуына байланысты басқа шаю циклі қосылады немесе теңгерімсіздік өтеледі. Әрекет жасау керегі жоқ.
Дыбырлаған, шуылдаған, ызылдаған немесе сорғыш дыбыстар.	Ақау жоқ. Су шайылады, жуғыш зат пен күтім құралы мөлшерленеді, функционалдық сынақтар жүргізіледі немесе жуу көбігі сорылады. Әрекет жасау керегі жоқ.
Суды айдап шығаратын сорғыдағы зыңылдаған шу.	Су төгетін сорғыда бөгде зат бар. ▸ Сорғышын тазалаңыз. →*Бет 39*
Тазалау әсері жеткіліксіз немесе кірде жуғыш зат қалдықтары.	Жуғыш құралдың құрамында суда ерімейтін, киімде жиналып қалатын заттар болуы мүмкін. ▸ **RINSE** бағдарламасын қосыңыз немесе кірді кептіргеннен кейін шөткемен тазалаңыз.
	Мөлшерлегіштегі жуғыш зат жарамсыз немесе қоюланып кеткен. **1.** Жуғыш заттың лайықты екеніне көз жеткізіңіз. →*Бет 28* **2.** Мөлшерлегіштегі жуғыш заттың қоюланбағанын тексеріңіз. **3.** Егер жуғыш зат лайықты болмай немесе қоюланған болса, онда мөлшерлегішті босатып, ішін тазалаңыз. →*Бет 37*
	Негізгі мөлшер көлемі дұрыс реттелмеген. ▸ Негізгі мөлшерді белгілеңіз. →*Бет 33*
Бағдарламаның соңында кірде дымқыл дақтар қалады **STEAM ASSIST** .	Барабандағы немесе есіктегі су тамшылары кірдің үстіне түсіп кеткен. Тамшылар сұйытылған будан немесе алдыңғы жуу бағдарламасындағы қалдық ылғалдан пайда болған. ▸ Кірді үтіктеңіз немесе кептіру үшін іліп қойыңыз.
Сығудан кейін кір тым дымқыл.	Сығу жылдамдығы төмен етіп қойылған. ▸ **SPIN** бағдарламасын іске қосыңыз.

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
Сығудан кейін кір тым дымқыл.	▸ Келесі рет кір жуғанда бұдан жоғары сығу жылдамдығын қойыңыз.
	Құрылғы айналдыру жылдамдығын азайту арқылы теңгерімсіздікті өтейді. **1.** Кірді барабан ішіне қайта салыңыз. **2.** **SPIN** бағдарламасын іске қосыңыз.
Маталардың мыжылып қалуы.	Таңдалған бағдарлама тоқыма түріне жарамсыз. ▸ Сәйкес бағдарламаны орнатыңыз. →*Бет 23*
	Сығу жылдамдығы жоғары етіп қойылған. ▸ Келесі рет кір жуғанда бұдан жоғары сығу жылдамдығын қойыңыз.
	Жүктеу көлемі сәйкес келмей тұр. ▸ Бағдарламалардың максималды жүктеме көлеміне назар аударыңыз. →*Бет 23* ▸ Кірді дайындаңыз. →*Бет 28*
Су жіберетін шлангіден су ағып тұр.	Су құятын құбыршек дұрыс қосылмаған немесе зақымдалған. ▸ Су құятын құбыршектің орнатылуын тексеріңіз. →*Бет 11* Зақымдалған болса, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз. →*Бет 49*
Су ағызатын шлангіден су ағып тұр.	Су төгетін құбыршек дұрыс қосылмаған немесе зақымдалған. ▸ Су төгетін құбыршектің орнатылуын тексеріңіз. →*Бет 11* Су төгетін құбыршек зақымдалған болса, оны ауыстырыңыз.
Есіктің астынан су ағып жатыр.	Есіктің немесе төлкенің ластануы судың ағып кетуіне әкеледі. ▸ Есік пен төлкені тазалаңыз.
Құрылғының ішінде жағымсыз иістер пайда болды.	Ылғалдық пен жуғыш құралдың қалдықтары бактериялардың көбеюіне әсер етуі мүмкін. ▸ Барабанды тазалаңыз. →*Бет 36* ▸ Құрылғыны қолданбайтын болсаңыз, судың қалдығы әбден кебу үшін, есік пен жуғыш құралдар суырмасын ашық қалдырыңыз.
Басқа ақаулардың барлық кодтары.	Функциялық ақаулық **1.** Құрылғыны қайта іске қосу үшін ⏻ түймесін шамамен 5 секунд басыңыз. **2.** Ақаулық қайталанса, құрылғыны розеткадан ең кемінде 30 секундқа ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз немесе сақтандырғыштар блогындағы тиісті сақтандырғышты өшіріңіз.

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Басқа ақаулардың барлық кодтары.	**3.** Егер ақау әлі де пайда болса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз. →*Бет 49* Қоңырау шалған кезде ақаулық қабарын дұрыс айтыңыз. Мүмкін болса, ақауды фотосуреттер мен бейнелер арқылы құжаттаңыз.

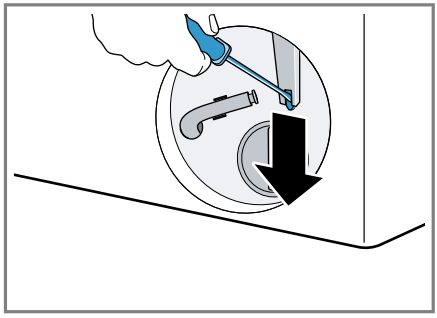
19.1 Апатты жағдайда бұғаттан шығару

Есікті бұғаттан шығару

Талап: Сору сорғысы бос. →*Бет 39*

1. **БАЙҚА –** Ағып жатқан су материалдық шығынға әкеліп соғуы мүмкін.
   ▸ Есіктің әйнегінен көрініп тұрған су толықтай кетпейінше, есікті ашпаңыз.

   Апатты жағдайда бұғаттан шығару құрылғысын арнайы құралдың көмегімен төмен қарай тартып, содан соң жіберіңіз.



✔ Есіктің ілмегі бұғаттан шығарылды.

2. Техникалық қызмет көрсету клапанын орнына қойып, бекітіңіз.
3. Қызмет көрсету клапанын жабыңыз.

20 Тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату

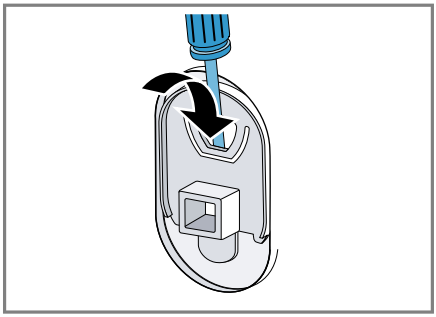
20.1 Құрылғыны шешу

1. Құрылғыны күту/күту режиміне ауыстыру. →*Бет 31*
2. Құрылғы ашасын розеткадан шығарыңыз.
3. Қалған жуғыш ерітіндісін төгіп тастаңыз.
   → *"Сору сорғыны тазалау", Бет 39*
4. Су түтіктерін алып тастаңыз.
5. Мөлшерлеу ыдыстарын босатыңыз.

20.2 Барлық тасымалдау бекіткіштерін орнатыңыз.

Тасымалдаған кезде құрылғыға зақым келтірмеу үшін тасымалдау алдында құрылғыны арнайы тасымалдау құлыптарымен бекітіңіз.

1. 4 пластикалық қалпақтарды бұрағышпен шешіп алыңыз.



Пластик қалпақтарды сақтап қойыңыз.

2. 4 тасымалдау құлпын салыңыз.
   → *"Тасымалдау бекіткіштерін шешу", Бет 13*

20.3 Құрылғыны қайта іске қосыңыз.

▸ Қосымша ақпаратты орнату және қосу →*Бет 11* және бос жуу циклін бастаудан қараңыз →*Бет 16*.

20.4 Ескі құрылғыны кәдеге жарату

Қоршаған орта үшін қауіпсіз жолмен кәдеге жарату құнды материалдарды қайта өңдеуге мүмкіндік береді.

⚠ ЕСКЕРТУ

Деңсаулыққа зиян келтіру қауіпі!
Осының арқасында сіз балалар құрылғының ішінде қалып қойған жағдайда өмірлерін сақтап қаласыңыз.

- ▸ Құрылғыны құлыпталатын есіктің, жылжымалы есіктің немесе құрылғыға қарама-қарсы жағында ілмегі бар есіктің артына қоюға болмайды, бұл құрылғының толық ашылуына кедергі келтіреді.
- ▸ Істен шыққан құрылғыларда желілік кабельдің ашасын ажыратып, содан кейін желілік кабельді кесіп, есік одан әрі жабылмауы үшін аспаптың есігінің құлпын жарамсыз етіп қойыңыз.

1. Желіге қосу кабелінің ашасын тартыңыз.
2. Еліге қосу сымын ажыратыңыз.
3. Құрылғыны қоршаған ортаны сақтайтын жолмен кәдеге жаратыңыз.
   Ағымдағы кәдеге жарату жолдары туралы мәліметтерді мамандандырылған дүкеннен және қоғамдық немесе қалалық әкімшіліктен біліп алыңыз.



Бұл тоңазытқыш Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2012/19/EU (ЕО) Европа заңнамасына сәйкес келетін таңбасымен белгіленген. Бұл заңнама Европада құралдардың қалдықтарын қайтып алуын және қоршаған ортаны қорғап кәдеге жаратуын реттейді.

21 Сервистік қызмет көрсету

Электр энергиясын тұтынатын өнімдерді экологиялық тұрғыда жобалау бойынша ЕО Директивасына сәйкес келетін, қауіпсіздік үшін қажетті түпнұсқалық құрамдас бөлшектерді Европалық экономикалық кеңістік аймағында, құрылғыңызды сатып алғаннан бастап кем дегенде 10 жыл ішінде біздің қызмет көрсету орталықтарымыздан тапсырыс беріп алдыра аласыз.
Бұған қоса, біздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы құрылғыңыз алғаш шығарылғаннан кейін 15 жылға дейін қосымша функционалдық маңызды және сақтауға келетін түпнұсқалық құрамдас бөлшектерді ұсынады.
Қосымша ақпарат алу үшін біздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ескертпе: Қызмет көрсету орталығының қызметін пайдалану өндіруші кепілдігінің шарттары бойынша ақысыз болып табылады.

Еліңіздегі кепілдік мерзімі мен кепілдік шарттары туралы толық ақпарат алу үшін қоса берілген қызмет көрсету контактісі мен кепілдік шарттары құжатындағы QR кодын пайдаланыңыз, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына, елдегі сатушыларға хабарласыңыз немесе веб-сайтымызға кіріңіз.
Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс мәліметтерін QR кодын пайдалану арқылы қоса берілген тұтынушыларға қызмет көрсету контактілері мен кепілдік

шарттары құжатында немесе веб-сайтта табуға болады.
Импорттаушы/Сапа шағымдарын қабылдайтын ұйым: ЖШС «BSH Home Appliances (БСХ Хоум Аплайансэс)», 050040, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Бостандық ауданы, Шағын ауданы КОКТЕМ-1, үй 15А, 5 этаж
e-mail: ala-infokz@bshg.com
Құрылғының қызмет ету мерзімі – 7 жыл.
Ақаулық анықталған жағдайда, Қазақстан Республикасы аумағында 5454 сервистік байланыс орталығына қоңырау шалыңыз (тек ұялы телефондар үшін).
Германияда жасалған

21.1 Артикул нөмірі (E нөмірі), өндіру нөмірі (ӨК) және реттік нөмір (Рет.№)

Егер сервистік қызмет көрсету орталығына хабарлассаңыз, сізге құрылғының зауыттық тақтайшасындағы өнім нөмірі (E-Nr.), өндіру нөмірі (FD) және реттік нөмірі (Z-Nr.) қажет болады.

Техникалық ақпарат тақтайшасы үлгіге қарай мына жерлерде орналасқан:

- есіктің ішкі жағында.
- барабанның астында.
- техникалық қызмет көрсетуге арналған есіктің ішкі жағында.
- құрылғының арқа жағында.

Құрылғы деректерін және мүшелер қызметінің нөмірін жылдам қайта табу үшін деректерді жазып алуға болады.

21.2 AQUA-STOP кепілдігі

Сатып алу келісімінен сатып алушының кепілдік бойынша шағым білдіруіне және біздің өндіруші кепілдігіне қоса төмендегі жағдайларда алмастыру құқығы беріледі.

- Aqua-Stop жүйесінің бұзылуынан судан зақымдар пайда болса, жеке тұтынушының залалын қалпына келтіреміз. Су қауіпсіздігіне кепіл беру үшін, құрылғы ток желісіне қосылып тұруы тиіс.
- Жауапкершілік кепілдігі құрылғының бүкіл қызмет ету мерзіміне қолданылады.
- Aqua-Stop жүйесі бар құрылғының нұсқаулыққа сәйкес тиісінше орнатылуы және қосылуы кепілдік бойынша шағым білдірудің алғышарты болып табылады; сондай-ақ бұған кәсіби түрде орнатылған Aqua-Stop ұзартқышы (түпнұсқа керек-жарақ) кіреді. Біздің кепілдік ақаулы жеткізу құбырларын немесе фитингілерді су шүмегіндегі Aqua-Stop жалғағышына дейін қамтымайды.
- Әдетте Aqua-Stop функциясы бар құрылғылар жұмыс барысында тексеріп тұруды немесе су шүмегін кейін жабу арқылы бекітуді кажет етпейді. Үйіңізде, мысалы, бірнеше аптаға созылған демалыс кезінде ұзақ уақыт болмаған жағдайда ғана су шүмегін жабу қажет.

22 Шығын параметрлері

Келесі берілген ақпарат ЕО-тың экодизайн жөніндегі Директивасына сәйкес келеді. **ECO 40-60** басқа бағдарламалар үшін берілген мәндер тек нұсқаулық болып табылады.
Мұндайда автоматты мөлшерлеу функциясы өшіріледі.

Салыстырмалы тексеру жүргізу жөніндегі нұсқау: автоматты мөлшерлеу функциясын, ол сынаққа қажет болмағанда ғана өшіріңіз.

Бағдарлама	**Жүктеу (кг)**	**Бағдарлама ұзақтығы (сағ:мин)** [1]	**Электр энергиясының шығыны (кВт*сағ/цикл)** [1]	**Су шығыны (л/цикл)** [1]	**Максималды температура (°C) 5 мин** [1]	**Сығу жылдамдығы (айн/мин)** [1]	**Қалдық ылғалдылық (%)** [1]
ECO 40-60 [2]	10,0	3:57	0,660	69,0	30	1600	43,50
ECO 40-60 [2]	5,0	2:59	0,320	49,0	25	1600	46,00
ECO 40-60 [2]	2,5	2:50	0,168	33,0	23	1600	44,60
COTTONS 20 °C	10,0	3:30	0,570	100,0	24	1600	46,00
COTTONS 40 °C	10,0	3:30	1,410	100,0	43	1600	46,00
COTTONS 40 °C + ⎣/	10,0	3:59	1,510	111,0	42	1600	46,00
COTTONS 60 °C	10,0	3:17	2,290	100,0	62	1600	46,00
EASY CARE 40 °C	4,0	2:29	0,820	51,0	44	1200	33,00
QUICK/MIX 40 °C	4,0	1:04	0,700	44,0	42	1400	53,00
WOOL 30 °C	2,0	0:36	0,210	40,0	24	800	30,00

23 Техникалық деректер

Құрылғы биіктігі	84,5 см
Құрылғы ені	59,8 см
Құрылғы тереңдігі	59,0 см
Құрылғының есігі жабық күйіндегі тереңдігі	63,8 см
Құрылғының есігі ашық күйіндегі тереңдігі	109,0 см
Салмағы	84,0 кг

[1] Көрсетілген мәндер су қысымының, кермектігінің және берілетін су температурасының, қоршаған орта температурасының, салынған кір түрінің, мөлшері мен ластану деңгейінің, қолданылатын жуғыш құралдың, электр энергиясымен жабдықтау мен таңдалған қосымша функциялар айырмасының әсерінен нақты мәндерден ерекшеленуі мүмкін.

[2] ЕО-тың экодизайн Директивасы мен энергия тұтыну жөніндегі ақпараттар берілген жапсырмалар туралы Директивасына сәйкес суық суда (15°C) сынау бағдарламасы.

Жүктеудің максималды көлемі	10,0 кг
Желі кернеуі	220-240 В, 50 Гц
⎓ Сақтандырғыштың минималды құны	10 A
Номиналды қуаты	2300 Вт
Тұтынылатын қуат	▪ Дайындық күйі (Standby): 0,50 Вт ▪ Өшірілмеген күй: 0,50 Вт ▪ Желіге қосу үшін дайын уақыты (Wi-Fi): 5 мин ▪ Желіге (Wi-Fi) қосылған кезде дайындық режимі: 2,00 Вт
Су қысымы	▪ Минимум: 100 кПа (1 бар) ▪ Максимум: 1000 кПа (10 бар)
Су беру түтігінің ұзындығы	150 см
Су ағызу түтігінің ұзындығы	150 см
Желілік кабель ұзындығы	160 см

Бұйым энергия тиімділігі F класты жарық шығарғыштармен жабдықталған. Жарық шығарғыштарды қосалқы құрал ретінде сатып алуға болады; жарық шығарғыштарды тек білікті маман алмастыруы қажет.
Моделіңіз туралы қосымша ақпаратты *https://eprel.ec.europa.eu/qr/2104880*[1] сайтынан табуға болады. Бұл сілтеме ЕО EPREL өнімдердің ресми дерекқорына әкеледі.

23.1 Тегін және ашық бастапқы кодты бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат

Аталмыш өнім құқық иелері тегін немесе ашық бастапқы кодты бағдарламалық жасақтама ретінде лицензиялаған бағдарламалық компоненттерді қамтиды.
Тиісті лицензия туралы ақпарат тұрмыстық құрылғы жадында сақталған. Тиісті лицензия туралы ақпаратқа, сондай-ақ Home Connect қолданбасы арқылы қол жеткізуге болады: "Профиль -> Құқықтық нұсқаулар -> Лицензия туралы ақпарат".[2] Лицензия туралы ақпаратты фирмалық өнімдердің веб-сайтынан жүктеп алуға болады. (Өнім веб-сайтында құрылғыңыздың үлгісін және басқа да құжаттарды іздеңіз.)
Оған қоса тиісті ақпаратқа ossrequest@bshg.com эл. поштасы немесе мына мекенжай бойынша сұрау беруге болады: BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Тиісті бастапқы код сұрау бойынша беріледі.
Сұрауды ossrequest@bshg.com эл. поштасына немесе мына мекенжайға жіберіңіз: BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Тақырып: „OSSREQUEST“
Сұрауыңызды өңдеу үшін сізге есепшот ұсынылады. Бұл ұсыныс сатып алу күнінен бастап үш жыл ішінде немесе кем дегенде тиісті

[1] Еуропаның экономикалық кеңістігіндегі елдерге ғана қолданылады
[2] Құрылғы жабдықталуына сай

құрылғы үшін қолдау көрсету және қосалқы бөлшектер ұсынылатын уақыт аралығында жарамды болады.

24 Сәйкестік мағлұмдамасы

Осымен BSH Hausgeräte GmbH құрылғының функционалдығы негізгі талаптарға және директиваның басқа тиісті ережелеріне Home Connect сәйкес келеді деп 2014/53/EU мәлімдейді.
RED сәйкестік туралы толық декларацияны Интернеттегі өнім парақшасының қосымша құжаттар алу бетінен *www.gaggenau.com* таба аласыз.

CE

2,4 ГГц диапазоны (2400-2483,5 МГц): макс.100 мВт
5 ГГц диапазоны (5150-5350 МГц + 5470-5725 МГц): макс.180 мВт

	BE	BG	CZ	DK	KAZ	EE	IE	АҚ	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): тек бөлме ішінде қолдану үшін.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): тек бөлме ішінде қолдану үшін.							

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9001970144 (060626)
kk